

Gigaset

SL910H

Tillykke!

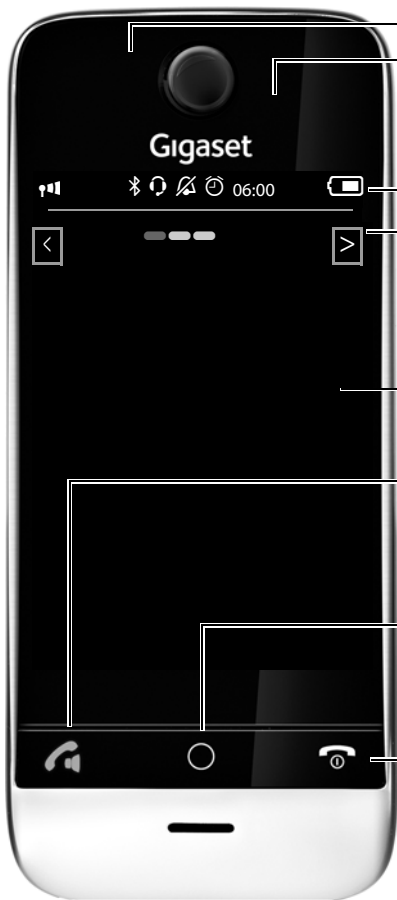
Ved at købe en Gigaset har du valgt et mærke, der tilgodeser miljøet.
Produktets emballage er miljøvenlig!

Læs mere på www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL910H – med det særlige „touch“



Besked-LED (→ s. 10)

Nærhedssensor (→ s. 13)

Touchscreen / display

Statuslinje (→ s. 12)

Symboler (→ s. 38) viser telefonens aktuelle indstillinger og drifts-tilstand. Med et tryk på statuslinjen åbnes → statussiden, s. 12.

Navigationsområde

Sidevisning 

Sideskift 

Standby-displays eller menu (→ s. 8)

Håndsættets taster

Opkaldstast

kort tryk: Foretag opkald til det viste nummer, besvar af opkald, skift mellem telefonrør og håndfri tale, åbn genopkaldslisten

langt tryk: Optag linje

Menutast

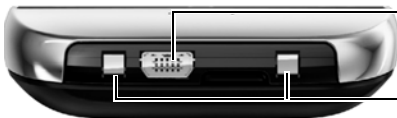
kort tryk: Åbn hovedmenuer (→ s. 12)

langt tryk: Aktivering/deaktivering af tastatur- og displaylås (→ s. 13)

Afbryd-/afsluttast

kort tryk: Afslut samtale/paging-opkald, afvis internt opkald, slå ringetone fra ved eksternt opkald, tilbage til standbytilstand

langt tryk: Tænd/sluk håndsættet



Mini-USB-stik

Tilslutning af headset med ledning eller tilslutning af håndsæt til din pc (Gigaset QuickSync)

Ladekontakter

OBS

Gå frem som beskrevet på side s. 20 for at skifte displaysprog.

Indhold

Gigaset SL910H – med det særlige „touch“	1
Sikkerhedsanvisninger	3
Ibrugtagning	4
Displaysider	8
Betjening af telefonen	13
Foretage opkald	17
Indstilling af telefonen	20
ECO DECT	23
Telefonsvarer på nettet	23
Flere håndsæt	24
Bluetooth-enheder	25
Telefonbog (adressekartotek)	27
Opkaldsliste (afhængig af basestation)	31
Kalender	32
Vækkeur	33
Babyalarm	34
Pauseskærm, billede på dem, der ringer op, og lyde	35
Synkronisering med din pc (Gigaset QuickSync)	36
Display-symboler	37
Indstillingsmuligheder (afhængig af basestation)	39
Kundeservice og hjælp	42
Miljø	45
Appendiks	46
Open Source Software	48
Index	56

Sikkerhedsanvisninger

OBS

Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug.

Informér dine børn om indholdet og brugen af enheden og om risikoen ved misbrug af enheden.



Anvend kun den strømadapter, som er anført på enhederne.



Anvend kun **genopladelige batterier**, som svarer til **specifikationen** (se "Tekniske data"), da der ellers er risiko for alvorlige sundheds- og personskader. Batterier, som synligt er beskadigede, skal udskiftes.



Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f.eks. en lægepraksis. Hvis du bruger medicinsk udstyr (f.eks. en pacemaker), skal du kontakte apparatets producent for yderligere oplysninger. Her vil du kunne få oplysninger om, i hvor høj grad det pågældende udstyr er immunt over for fremmede, højfrekvente energier (for oplysninger om dit Gigaset-produkt, se "Tekniske data").



Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktionen. Du kan pådrage dig alvorlige og permanente høreskader. Gigaset kan anvendes sammen med de fleste digitale høreapparater på markedet. Det kan dog ikke garanteres, at den fungerer fejlfrit sammen med alle høreapparater. Telefonen kan forårsage støj i analoge høreapparater (brummetone eller hyletone) eller overstyre dem. Kontakt en audiolog, hvis der opstår problemer.



Apparaterne er ikke beskyttet mod vandstænk. Opstil dem derfor ikke i vådrum som f.eks. badeværelser eller brusekabiner.



Anvend ikke apparaterne i omgivelser, hvor der er eksplosionsfare, f.eks. malerværksteder.



Hvis du overlader din Gigaset-telefon til andre personer, skal betjeningsvejledningen følge med.



En defekt basestation bør tages ud af drift eller repareres af serviceafdelingen, idet den kan forstyrre andre radiotjenester.

OBS

- ◆ Apparatet kan ikke bruges under strømsvigt. Der kan heller ikke foretages et nødopkald.
- ◆ Når tastaturspærring er aktiveret, kan der ikke ringes op til nødopkaldsnumre.

Ibrugtagning

Kontroller pakkens indhold

- ◆ et Gigaset-håndsæt,
- ◆ et batteridæksel (håndsættets bageste afdækning),
- ◆ et batteri,
- ◆ en lader,
- ◆ en strømforsyning til laderen,
- ◆ en betjeningsvejledning.

Opstilling af lader

Laderen er beregnet til brug i lukkede, tørre rum med en temperatur fra +5 °C til +45 °C.



Placer laderen på et jævnt, skridsikkert underlag.

OBS

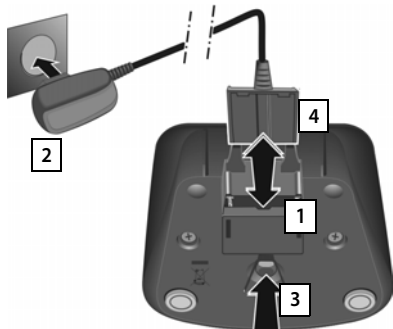
Vær opmærksom på basestationens rækkevidde. Den er maks. 50 m indendørs og 300 m udendørs. Rækkevidden reduceres ved aktiveret Eco-tilstand (→ s. 23).

Normalt efterlader telefonens fødder ingen spor på underlaget. Det kan dog ikke udelukkes, at der kan forekomme spor på underlaget ved kontakt med telefonen, idet der findes mange forskellige typer møbellak og -politurer.

Vær opmærksom på følgende:

- ◆ Telefonen må aldrig udsættes for varmekilder, direkte sollys eller andre elektriske apparater.
- ◆ Beskyt Gigaset-telefonen mod fugt, støv, aggressive væsker og dampe.

Tilslutning af lader



- ▶ Tilslut stiktransformerens fladstik **1**.
 - ▶ Sæt stiktransformeren i stikkontakten **2**.
- Hvis du er nødt til trække stikket ud af laderen:
- ▶ Kobl først stiktransformeren fra lysnettet.
 - ▶ Tryk derefter på udløserknappen **3** og træk stikket ud **4**.

Ibrugtagning af håndsættet

Håndsættets display og taster er beskyttet med en folie.
Fjern beskyttelsesfolien!

Vigtigt

Undgå at anvende touchscreen-blyanter til betjening af håndsættet!

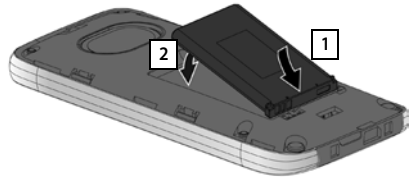
Brug ikke beskyttelsesghylstre-/folier fra andre producenter. Det kan begrænse muligheden for at betjene håndsættet.

Isæt batterierne og luk batteridækslet

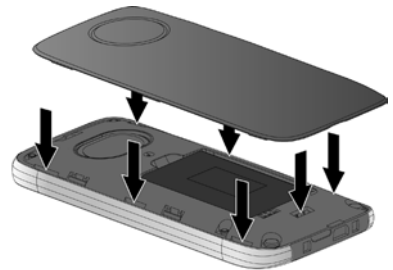
OBS

Brug kun det anbefalede, genopladelige batteri (→ s. 46) fra Gigaset Communications GmbH, da det i modsat fald ikke kan udelukkes, at der kan opstå alvorlige sundheds- eller tingskader. F.eks. kan batterikappen blive ødelagt, eller batteriet kan eksplodere. Desuden kan der forekomme fejlfunktioner eller beskadigelser af apparatet.

- ▶ Indsæt først batteriet med kontaktsiden nedad **1**.
- ▶ Tryk derefter batteriet ned **2**, indtil det går i indgreb.

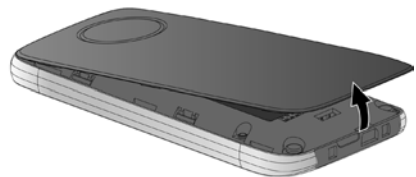


- ▶ Ret først batteridækslets fremspring på siden ind med hakkene på indersiden af kabinettet.
- ▶ Tryk derefter dækslet til, indtil det går i indgreb.



Hvis du skal åbne **batteridækslet** for at skifte batterier:

- ▶ Hold i fordybningen nederst på batteridækslet med en fingernegl, og træk dækslet opad.



Opladning af batteri

Batteriet leveres delvist opladet. Oplad det helt inden brug.

- ▶ Sæt håndsættet i laderen i **5 timer**.



OBS

- ◆ Håndsættet må kun sættes i den tilhørende lader.
- ◆ Batteriet oplades også, når håndsættet er forbundet med en pc via et usb-stik, hvor der er adgang til en strøm på 500mA.
- ◆ Batteriet kan blive varmt under opladningen. Det er helt ufarligt.
- ◆ Batteriets ladekapacitet reduceres af tekniske årsager efter et stykke tid.

Tilmelding af håndsættet

OBS

Den fulde ydelse af Gigaset SL910H opnår du bedst ved at tilmelde telefonen til den tilhørende basestation Gigaset SL910 eller Gigaset SL910A.

Hvis du anvender Gigaset SL910H med en anden basestation, er funktioner, som f.eks. telefonsvarer og opkaldsliste, ikke tilgængelige.

Når håndsættet er tilstrækkeligt opladet, startes tilmeldingsproceduren. Tilmeldingsdisplayet vises.

Skift af displaysprog

- ▶ Menutast ▶ Menuside **Indstillinger**
 - ▶ [**Sprog + land**].
 - ▶ Tryk på ved siden af **Vis sprog**.
 - ▶ Tryk på ved siden af det ønskede sprog (= valgt).
 - ▶ Bekræft med . ▶ Tilbage med .

Tilmelding af håndsæt:

På basestationen:

- ▶ Tryk længe (mindst 3 sek.) på tilmeldings-/pagingtasten.

På håndsættet, inden for et minut:

- ▶ Tryk på **Tilmeld**.
- Eller, hvis håndsættet allerede er tilmeldt en basestationer:
 - ▶ Menutast ▶ Menuside **Indstillinger**
 - ▶ [**Håndsæt + base**]. ▶ Tryk på **Tilmeld**.

På displayet vises meddelelsen "**Søger efter en base, der er i registreringstilstand**"

Der oprettes en forbindelse til basestationen, det kan tage nogle minutter.

- ▶ Indtast i givet fald basestationens system-pinkode (standardindstilling: **0000**).
- ▶ Bekræft pinkoden med .

På displayet vises **Håndsæt registreres**.



Når **tilmeldingen er gennemført**, vises meddelelsen "✓ **Håndsæt tilmeldt**". Installationsguiden starter. Eventuelt vises de værdier, der er indstillet for dato, klokkeslæt, land samt landekoden for dit land og dit områdenummer på basestationen.

Installationsguiden beskrives i betjeningsvejledningen til basestationen.

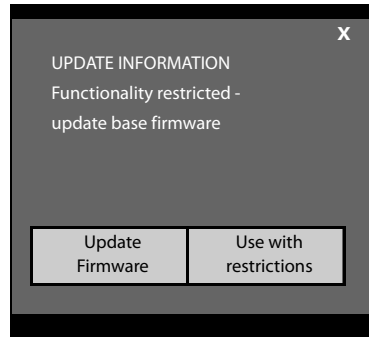
Undtagelse:

Håndsættet tilmeldes en basestation Gigaset SL910/SL910A for en tidligere serie.

Når **tilmeldingen er gennemført**, vises muligvis omstående meddelelse.

- ▶ For at forbinde basestationen med internettet (se betjeningsvejledningen til basestationen).
- ▶ Tryk på **Update Firmware** på håndsættet.

Firmwareopdateringen kan vare op til 6 minutter, afhængigt af kvaliteten af din DSL-forbindelse.



Vigtigt

Hvis du vælger optionen **Use with restrictions**, har du ikke adgang til din telefons vigtige funktioner. Hvis du vil udføre firmwareopdateringen senere, skal du først foretage en nulstilling af basestationen, hvor alle basestationens indstillinger nulstilles og alle håndsæt afmeldes.

Nulstilling af basestation: ▶ Fjern strømkablet fra basestationen ▶ Tryk på tilmeldings-/pagingtasten på basestationen og hold den nede, mens du tilslutter strømkablet til basestationen igen ▶ Hold tilmeldings-/pagingtasten nede, indtil den begynder at blinke (ca. 10 sekunder).

Når håndsættet er tilmeldt igen, vises ovenstående meddelelse igen.



Displaysider

Standbydisplay

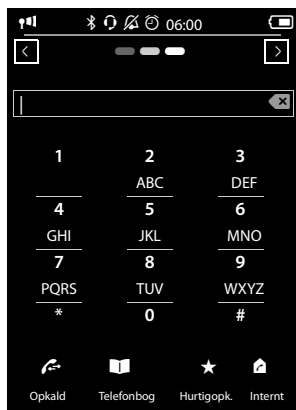
Standbydisplayet omfatter tre sider:

- ◆ opkaldssiden (se forneden)
- ◆ den konfigurerbare side (→ s. 9)
- ◆ beskedssiden (→ s. 10)

For at skifte mellem siderne:


- ◆ Flyt fingeren horisontalt over displayet, eller tryk
- ◆ i navigationsområdet på  eller 


Opkaldsside



Talfelt

Visning af de indtastede tal.

Kort tryk på : sletter det senest indtastede ciffer.

Langt tryk på : sletter alle cifre.

Opkaldsfelt




Numerisk tastatur til indtastning af telefonnumre.



Når du trykker på et ciffer, vises det i talfeltet.

Funktionslinje (→ s. 14)



Til foretagelse af opkald fra opkaldslisten, telefonbogen og kortvalgslisten samt interne opkald.

Individuel indstilling af tastatur/opkaldsfelt

Du kan tilpasse udseendet og egenskaberne for opkaldsfeltet, der vises på displayet, til dine behov. Indstillingerne referer ikke til håndsettets taster (  ).

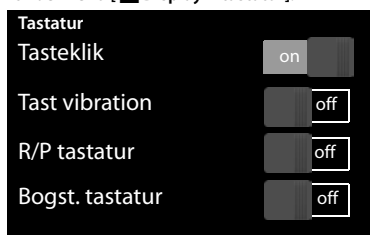
- ▶ Menutast  ▶ Menu-side **Indstillinger**
- ▶ [ **Display + tastatur**] ▶ Bladr indtil **Tastatur**.

Du kan indstille følgende:

- ◆ **Tasteklik:** Ved hver berøring høres en bekræftelsestone.
- ◆ **Tast vibration:** Ved hver berøring af et ciffer i opkaldsfeltet vibrerer håndsettet.
- ◆ **R/P tastatur:** For at indsætte
 - en afbrydelse af linjen (flash, R): **Langt** tryk på .
 - en opkaldspause (P): **Langt** tryk på .
- ◆ **Bogst. tastatur:** For at foretage et opkald med bogstaver - det anvendes f.eks. til indtastning af nogle servicenumre.

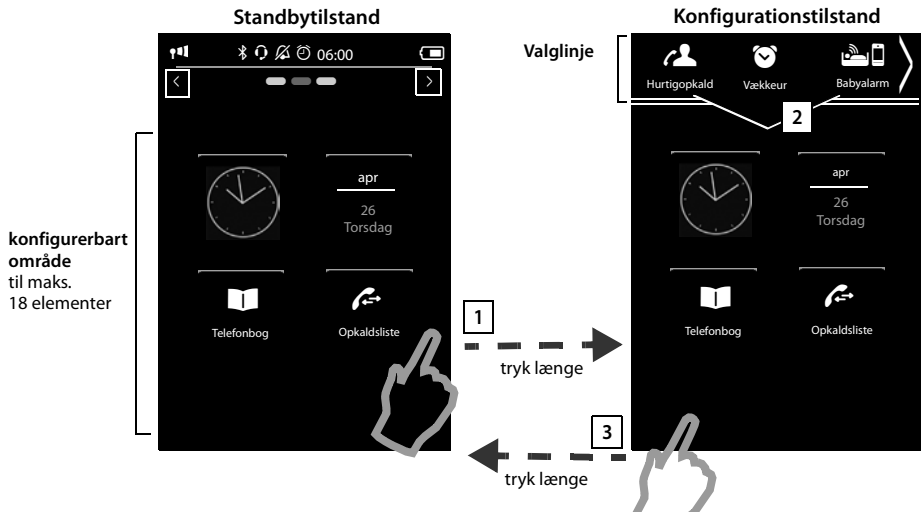
- ▶ Med knapperne i højre side kan du direkte aktivere eller deaktivere den pågældende egenskab. Ændring af knappens indstilling (aktiver/deaktiver): Tryk **kort** på knappen.

Undermenu [ **Display + tastatur**]:



Konfigurerbar (personlig) side



Du kan designe den **konfigurerbare side** individuelt. Sammensæt vigtige applikationer og telefonnumre, som du ønsker at starte hhv. vil ringe til med et "touch" direkte fra standbytilstanden. Ved levering er siden konfigureret således, at dato og klokkeslæt vises, og at du har hurtig adgang til opkaldsliste og telefonbogen.



1 Start af konfiguration

- ▶ Skift til den konfigurerbare side.
- ▶ Tryk **længe** (ca. 2 sek.) på et vilkårligt sted i det konfigurerbare område på displayet.

2 Sammensætning af applikation/funktion

Øverst på displayet vises en liste over tilgængelige funktioner/applikationer. Symbolet  (pil) til højre på valglinjen viser, at du kan flytte valglinjen horisontalt for at få vist flere valgmuligheder. Kom dertil en finger på valglinjen og træk den modsat pilens retning . Der vises yderligere oplysninger.

- ▶ **Tilføjelse af applikation/funktion:** Træk funktionen/applikationen fra valglinjen til det konfigurerbare område med drag&drop.

OBS


Med undtagelse af kortvalg kan hver funktion kun forekomme én gang i det konfigurerbare område. Du kan sammensætte maks. 18 funktioner, applikationer eller kortvalg.

- ▶ **Fjernelse af applikation/funktion** Træk symbolet for applikationen/funktionen tilbage til valglinjen med drag&drop.

OBS

Et kortvalg slettes. Det tilhørende opslag i telefonbogen ændres ikke. Indstillingerne for alle øvrige funktioner (f.eks. vækning) ændres ikke.

3 Afslut konfiguration

- ▶ Tryk **længe** (ca. 2 sek.) på et vilkårligt sted i det konfigurerbare område på displayet, eller
- ▶ tryk **kort** på .

Indstillingerne gemmes.

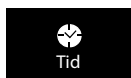
Displaysider

Du kan nu starte/ringe op til de valgte applikationer/telefonnumre ved at trykke kort på det tilhørende symbol.

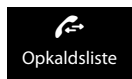
Valgbare applikationer og funktioner



Datovisning,
Åbn kalender (→ s. 32)



Visning af klokkeslæt,
Indstil klokkeslæt



Åbn opkaldslisten (→ s. 31)



Indstil babyalarm (→ s. 34)



Indstil vækkeur (→ s. 33)



Åbn telefonbogen (→ s. 27)



Kortvalg (→ s. 30):
Ring nummeret op

Beskedside

Via beskedside har du adgang til følgende beskedlister:

- ◆ Telefonsvarende (afhængig af basestation)
- ◆ Telefonsvarende på nettet, hvis din netudbyder understøtter denne funktion og telefonnummeret til telefonsvarende på nettet er gemt på telefonen
- ◆ Sms-indbakke (afhængig af basestation)
- ◆ Liste over mistede opkald (→ **Opkaldsliste (afhængig af basestation)**, s. 31)
- ◆ Liste over mistede aftaler (→ s. 33)

Beskedside (eksempel)



Listen over mistede opkald vises altid. Symbolet for telefonsvarende på nettet vises altid, hvis dens opkaldsnummer er gemt på telefonen. De øvrige lister vises kun, hvis de indeholder beskeder.


► Tryk på et symbol for at åbne den tilhørende liste.

Undtagelse: Hvis du trykker på symbolet for **telefonsvarende på nettet**, ringes der op til telefonsvarende på nettet (→ s. 23). Der åbnes ingen liste på displayet.

Besked-pop-op-vindue

Så snart der modtages et **nyt opslag** på en liste, høres en servicetone. Hvis det er slået til (se betjeningsvejledningen til basestationen), blinker desuden besked-LED'en i venstre side ved siden af telefonkapslen, og besked-pop-op-vinduet vises. Pop-op-vinduet dækker herved delvist opkaldssiden og den konfigurerbare side. På beskedssiden vises nye beskeder som beskrevet ovenfor.

Under symbolerne vises antallet af nye beskeder på den pågældende liste.




- ▶ **For at lukke pop-op-vinduet:** Tryk på  (øverst til højre).
- ▶ **For at åbne listen:** Tryk på det pågældende symbol for listen.

Hvis der er flere nye beskeder i øvrige lister, vises beskedssiden (ikke længere pop-op-vinduet), når håndsettet vender tilbage til standbytilstanden.


Besked-LED'en blinker (hvis den er aktiveret, se betjeningsvejledningen til basestationen), indtil du har åbnet alle nye beskeder.

Listeopslag (afhængig af basestation)

Følgende oplysninger vises i listeopslagene:

- ◆ Listetype (i topteksten)
- ◆ Symbolet for opslagstypen.
Opkaldsliste:  (Mistede),  (Besvarede),  (Udgående)
 Ved nye (ulæste) opslag er symbolet rødt.
- ◆ Nummeret på den, der ringer op. Hvis du har gemt nummeret i telefonbogen, vises i stedet navn og nummertype (**Privat, Arbejde, Mobil**). Ved mistede opkald vises desuden antallet af mistede opkald fra dette nummer i firkanterede parenteser.
- ◆ Dato og klokkeslæt for opkaldet (hvis indstillet)

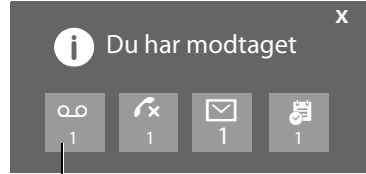
Du har følgende muligheder:

- ▶ **Ring tilbage til den, der ringede op:** Tryk kort på listeopslaget.
- ▶ **Åbn den detaljerede visning:** Tryk på  ved siden af opslaget.

Alle tilgængelige oplysninger vises.

I den detaljerede visning kan du slette opslaget eller overføre telefonnummeret til telefonbogen (→ s. 30).

Besked-pop-op-vindue (eksempel):




Telefonsvarer (afhængig af basestation) og/eller telefonsvareren på nettet

Opkaldsliste (eksempel):






OBS

Hvis der efter åbning af en liste trykkes på tasten , ringes der op til telefonnummeret for opslaget, som er markeret med en grøn prik.

Slet lister

Du kan slette hele indholdet af hver enkelt liste:



- ▶ Menutast  Menuside **Indstillinger** ▶  **System**
 - ▶ (Bladr i givet fald) **Ryd op i liste**
- ▶ Tryk på  ved siden af den liste, der skal slettes ▶ Bekræft med Ja.

Statuslinje og statusside

Den øverste linje på standbydisplayet betegnes som statuslinjen. På den vises de aktuelle indstillinger og telefonens driftstilstand (Symbolernes betydning, → s. 38).

Statusside

Over statussiden kan du ændre indstillingerne for de omstående komponenter.

- ▶ Tryk kort på statuslinjen for at åbne statussiden.
- ▶ Tryk kort på knappen ved siden af en komponent for at aktivere/deaktivere den (on = aktiveret).
- ▶ Hvis du trykker på et listeopslag, f.eks. på **Vækkeur**, åbnes der en side (undermenuen), hvor du kan indstille komponenten.
- ▶ Tryk på knappen **Vis serviceoplysninger** for at få vist håndsettets serviceinformationer. Du har f.eks. brug for serviceinformationer for at kontakte vores hotline.
- ▶ Tryk på tasten  eller på  i den øverste linje på displayet for at vende tilbage til standbydisplayet.

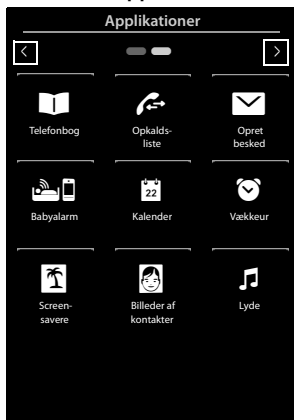


OBS

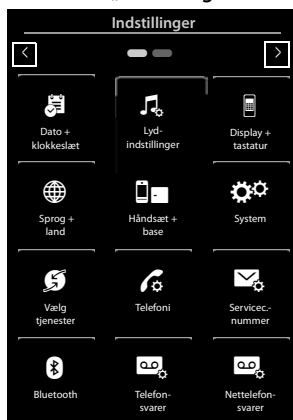
Hvis der er tilmeldt flere håndsat til basestationen, vises desuden håndsettets interne navne på statuslinjen (f.eks. INT 1).

Menuser (afhængig af basestationen) *

Menuse „Applikationer“



Menuse „Indstillinger“




*Note: Applikationer/indstillinger, som p.t. ikke er tilgængelige (f.eks. fordi håndsettet er uden for basestationens rækkevidde), vises i grå.



OBS

De viste applikationer/indstillinger gælder for brug sammen med en basestation Gigaset SL910/SL910A. Ved brug sammen med en anden basestation er alle applikationer/indstillinger muligvis ikke tilgængelige.


Skift fra standbydisplay til menu side Applikationer:

- ▶ Tryk kort på menutasten .

For at skifte mellem siderne:



- ◆ Flyt fingeren horisontalt over displayet, eller tryk
- ◆ i navigationsområdet på  eller .

For at komme fra et vilkårligt sted i menuen tilbage til standbydisplayet:


- ▶ Tryk kort på tasten .

Betjening af telefonen

Tænd/sluk håndsættet

- ▶ **Deaktivering:** Tryk længe på afbrydstasten  i standbytilstand.
- ▶ **Aktivering:**
 - Tryk længe på afbrydstasten 
 - eller:
 - Sæt håndsættet i laderen. Det tændes efter ca. 35 sek.

Tilbage til standbytilstand

- ▶ Tryk kort på afbrydstasten .

Eller:


- ▶ Hvis du ikke trykker på en tast og ikke berører displayet, skifter displayet efter ca. 3 minutter **automatisk** til standbytilstand.

Tastatur- og displaylås

Tastatur- og displaylåsen forhindrer utilsigtet betjening af telefonen. Hvis du berører displayet ved aktiveret lås, sker der intet. Hvis du trykker på en tast, vises en tilsvarende meddelelse.

Aktivering/deaktivering af tastatur- og displaylås

Når håndsættet er i standbytilstand:

- ▶ Tryk længe på tasten  for at aktivere hhv. deaktivere låsen.

Når der signaleres et opkald på håndsættet, deaktiveres tastatur-/displaylåsen automatisk. Du kan besvare opkaldet. Når samtalen afsluttes, aktiveres tastatur- og displaylåsen igen.

OBS

Når tastaturlåsen er aktiveret, kan du heller ikke ringe op til nødopkaldsnumre.

Automatisk displaylås

I samtaletilstand låses displayet automatisk med en nærhedssensor, når du holder håndsættet mod øret (displaybelysningen slukkes). Displaylåsen ophæves igen, når du flytter håndsættet væk fra øret. Sensoren sidder til højre for hørekaplsen. (→ s. 1) Hvis du utilsigtet dækker den med en finger under en samtale, låses displayet også.

Betjening af touchscreenen

Håndsættet betjenes fortrinsvist via displayet.

Symboler, listeopslag, knapper og valgflader, der vises på displayet, er berøringsfølsomme flader. Ved berøring af disse flader og ved at flytte fingeren henover displayet kan du indstille og starte funktioner, indtaste eller vælge opkaldsnumre og navigere mellem de forskellige displayvisninger (sider).

Valg af funktion/listeopslag

Tryk på et listeopslag eller det tilhørende symbol med fingeren for at vælge et punkt på listen (telefonbog, undermenuer, opkaldssteder) eller for at aktivere/deaktivere en funktion.

Bladring i lister og menuer (bladre vertikalt)

► Flyt fingeren hertil lodret over displayet.

Hvis der er flere listeopslag, end der kan vises på displayet, viser en slagskygge neder og/eller øverst på displayet, i hvilken retning du skal bladre for at kunne se flere dele af listen.

Når du bladrer i en liste, vises et rullepanel i højre side af displayet. Det viser størrelsen og positionen for den synlige del af listen.



Bladring i lister er ikke gennemgående, dvs. for at vende tilbage til starten på listen fra slutningen af listen skal du bladre tilbage.

Funktioner, funktionslinjer


Mange displayvisninger har en **funktionslinje** nederst på skærmen. På linjen vises alle handlinger, du kan foretage i den aktuelle kontekst (anvendte symboler, → s. 37). Der er funktionslinjer med en linje (f.eks. i telefonbogen) og med to linjer (f.eks. under en ekstern samtale).


► Tryk på en funktion, så den tilhørende handling udføres.

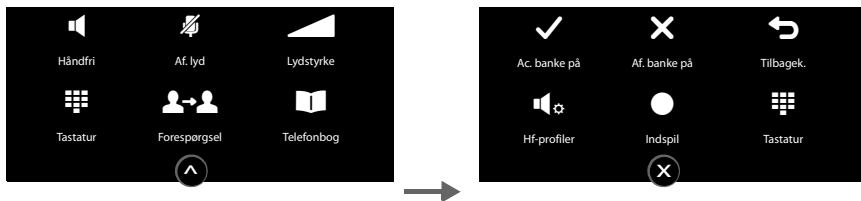
Hvis flere funktioner er tilgængelige end der kan vises samtidigt på en funktionslinje, kan du få vist de øvrige funktioner på følgende måde:

- ◆ Ved en funktionslinje med en linje indikerer en pil til højre  og/eller venstre side  for funktionerne (se illustration), at der er flere funktioner tilgængelige.
 - Læg en finger på funktionslinjen, og flyt den i pilens retning venstre for at trække de øvrige funktioner ind på displayet (bladre vandret).



- ◆ Ved en funktionslinje med to linjer indikerer symbolet  under funktionslinjen, at der er flere funktioner tilgængelige.

► Hvis du trykker på , vises der endnu en funktionslinje, som skjuler den oprindelige funktionslinje.

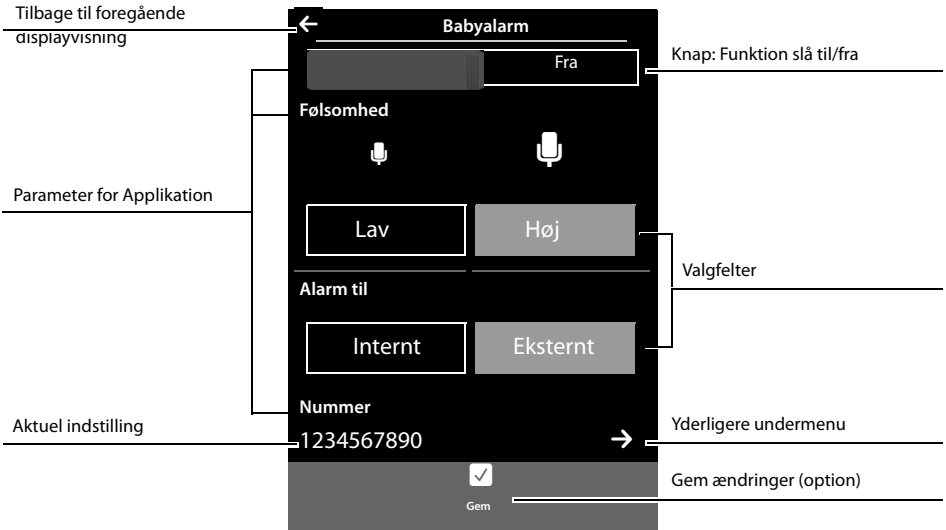


► Hvis du trykker på , skjules de øvrige funktioner igen.

Ændring af indstillinger

Hvis du trykker på et symbol på en af menu siderne, åbnes den tilhørende applikation/funktion. På displayet vises de indstillelige parametre og betjeningselementer og deres aktuelle indstilling (orangeifarvet på displayet).

Eksempel:



Knapper: Slå funktionen til/fra (aktiver/deaktiver)

- ▶ Tryk **kort** på knappen for at aktivere/deaktivere funktioner såsom babyalarm.



Funktionen er slået til/aktiveret, når den orangefarvede flade (**Til / on**) kan ses.

Valgfelter


Hvis der er to eller tre alternative indstillinger til rådighed for en parameter, vises disse i valgfelter. Den aktuelle indstilling er markeret med orange.


Den aktuelle indstilling er markeret med orange.

- ▶ Tryk kort på det ønskede valgfelt for at ændre indstillingen.




Åbning af en undermenu til indstilling af en parameter

Symbolet  indikerer, at der er en yderligere undermenu tilgængelig.

- ▶ Tryk kort på  for at åbne undermenuen.

Tilbage til foregående displayvisning

- ▶ Du vender tilbage til displayvisningen, hvis du trykker på  (øverst til venstre på displayet) (trinvis).


Indtastning af tal og tekst


Hvis du berører et tegn på displayet, vises det forstørret. Flyt din finger på displayet, indtil du ser de ønskede tegn forstørret. Når du fjerner fingeren fra displayet, anvendes tegnet i det tekstfelt, hvor markøren blinker.

Hvis der vises flere tal- og/eller tekstfelter (f.eks. for- og efternavn for telefonbogsopslaget), er det første felt automatisk aktiveret. Nedenstående felter aktiveres ved at trykke på dem. Hvis et felt er aktiveret, vises den blinkende markør i feltet.

Betjening af telefonen

Rettelse af fejlindtastninger

Kort tryk på : Det til sidst indtastede tegn slettes.

Langt tryk på : Hele tal- eller tekstfeltets indhold slettes.

Indtastning af tekst

► Tryk på  (shift): Skifte mellem store og små bogstaver.

Store bogstaver slås kun til for det efterfølgende tegn.

I telefonbogen skrives det første bogstav og hvert bogstav efter et mellemrum automatisk med stort.










































► Tryk på **123**: indtastning af et ciffer/et specialtegn.

► Tryk på **Mere ...** for at få vist flere specialtegn, og på **Tilbage** for at vende tilbage til den foregående visning.

► Tryk på **abc** for at vende tilbage til indtastning af bogstaver.

► Specialtegn (diakritiske tegn såsom omlyde) indtastes ved at trykke **længe** på de pågældende udgangsbogstaver og vælge det ønskede tegn i den viste liste.









Latinsk (standard-)tegn sæt

a           e      i     
l  n    o       s   u     
y   z  






Græsk tegnsæt


α  ε  η  ι     ο  σ  υ     ω 

Kyrillisk tegnsæt

е    и   г   ь 


Da det kyrilliske tegnsæt kræver mere plads, finder du frem til nedenstående bogstaver ved også at trykke **længe** på de tegn, der er markeret med fedt nedenfor. Tryk på det ønskede tegn.

ц   х   ж  э


- Tryk på  (i givet fald gentagne gange): Skift af tegnsæt/tastaturlayout. Du har adgang til:
- Latin-(standard-)tegn sæt med tastaturlayout QWERTZ, for Mellemeuropa, QWERTY (amerikansk standard) og AZERTY, til det franske sprogområde
 - Græsk tegnsæt
 - Kyrillisk tegnsæt


Foretage opkald

Foretage eksterne opkald


- ▶ Skift til opkaldsside ▶ Indtast telefonnummer ▶ Tryk **kort** på .

Eller:


- ▶ I standbytilstand, tryk **længe** på  ▶ Indtast telefonnummer.

Du kan afbryde opkaldet med .

Foretage opkald ved hjælp af genopkaldslisten

- ▶ I standbytilstand, tryk **kort** på  for at åbne genopkaldslisten.


Du har følgende muligheder:

- ▶ Tryk på . Der ringes op til telefonnummeret, som er markeret med den grønne prik.


Eller:

- ▶ Tryk på et opslag på listen. Der ringes op til telefonnummeret, der vises i opslaget.

Eller:


- ▶ Tryk på  ved siden af et opslag. Detaljeret visning åbnes.

- Der findes et telefonbogsopslag:
Alle telefonnumre for telefonbogsopslaget vises.

- ▶ Tryk på . Der ringes op til det foretrukne telefonnummer for telefonbogsopslaget, som er markeret med den grønne prik (→ s. 27).

Eller:

- ▶ Tryk på det ønskede telefonnummer.


- Der er intet telefonbogsopslag: Tryk på .

Genopkaldsliste (eksempel):




OBS


De tyve telefonnumre, der sidst blev ringet til fra håndsættet, står på genopkaldslisten. Du kan administrere dem på lignende måde som telefonens beskedlister.

- ▶ **Åbn den detaljerede visning:** Tryk på  ved siden af opslaget. Alle tilgængelige oplysninger vises. I den detaljerede visning kan du slette opslaget eller overføre telefonnummeret til telefonbogen (→ s. 30).

Foretage opkald fra en opkaldsliste

- ▶ Skifte til beskedside ▶ Tryk på .

Du har følgende muligheder:

- ▶ Tryk på . Der bliver ringet op til telefonnummeret for opslaget, som er markeret med den grønne prik.

Eller:



- ▶ Tryk **kort** på et opslag på listen. Der ringes op til telefonnummeret, der vises i opslaget.

Eller:


Opkaldsliste (eksempel)




Foretage opkald

- ▶ Tryk på  ved siden af et opslag. Detaljeret visning åbnes.
- ▶ Tryk på . Der ringes op til telefonnummeret, der vises i opslaget.


Eller:

- ▶ Der findes et telefonbogsopslag: Tryk på  Alle telefonnumre for telefonbogsopslaget vises. Tryk på det ønskede telefonnummer.

Opkald ved hjælp af telefonbogen

- ▶ For at åbne telefonbogen: Tryk på [ Telefonbog] på opkaldssiden. Listen over telefonbogsopslag vises.
- ▶ Bladr i listen indtil det ønskede opslag.


Du har følgende muligheder:

- ▶ Tryk på . Der bliver ringet op til det foretrukne telefonnummer (→ s. 27) for opslaget, som er markeret med den grønne prik.

Eller:


- ▶ Tryk på navnet for opslaget. Der ringes op til det foretrukne telefonnummer for opslaget.

Eller:

- ▶ Tryk på  ved siden af opslaget, og tryk på det ønskede telefonnummer i den detaljerede visning af opslaget.

Besvarelse af opkald

Du har følgende muligheder

- ▶ Tryk på .
- ▶ Hvis **Autosvar** er aktiveret (→ s. 20), så tag håndsættet ud af laderen.
- ▶ **For at besvare opkaldet på Bluetooth-headsettet:** → s. 26
- ▶ **For at besvare opkaldet på headsettet, der er tilsluttet med en ledning:** Tryk på opkaldstasten (push-to-talk-tasten) på headsettet. Headsettet skal være tilsluttet håndsættet (→ s. 1).

Besvarelse/afvisning af en Banke på-samtale

Hvis du modtager et opkald under en samtale, hører du en Banke på-tone og der vises en tilsvarende meddelelse på displayet. Læs hertil venligst vejledningen til basestationen.

Opkaldsvisning

Ved vis nummer

Nummeret på den, der ringer op, vises på displayet. Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i telefonbogen, vises desuden telefonnummertype og navnet på den, der ringer op. Hvis du har tildelt den, der ringer op, et billede (→ s. 27), vises det også.

Ingen Vis nummer

I stedet for navnet og nummeret vises følgende:

- ◆ **Eksternt:** Der vises intet nummer:
- ◆ **Ukendt:** Den, der ringer op, undertrykker Vis nummer.
- ◆ **Svarer ikke:** Den, der ringer op, abonnerer ikke på Vis nummer.

Ved CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Udover nummeret vises abonnentens registrerede navn (og adresse). Hvis du har gemt nummeret i telefonbogen, vises navnet på telefonbogsopslaget i stedet for nummeret.

Bemærkninger til nummervisning CLIP

CLIP (Calling Line Identification Presentation):

Ved levering er telefonen indstillet således, at telefonnummeret på den, der ringer op, vises, → s. 43 eller → www.gigaset.com/service

Detaljeret visning af et opslag (eksempel)



Håndfri funktion



Inden du lader andre høre med, bør du informere den, du taler med, om at andre personer lytter med på samtalen.

Aktivering af håndfri funktion, når du foretager et opkald


- ▶ Indtast telefonnummeret og tryk 2 gange på .

Skifte mellem "brug af håndsæt" og håndfri funktion

Under en samtale, ved oprettelse af en forbindelse:



- ▶ Tryk på  eller på [ Håndfri].

For at sætte håndsættet i laderen under en samtale:

- ▶ Tryk tasten  ned og hold den nede, når du sætter håndsættet i laderen.


Ændring af lydstyrken for telefonrøret, håndfri funktion og headsettet

Du kan indstille lydstyrken for den aktuelt anvendte tilstand (håndfri funktion, telefonrør, headset) under en samtale:

- ▶ Tryk på [ **Lydstyrke**] ▶ Indstil lydstyrken med \oplus/\ominus .
- ▶ Hvis der er tilsluttet et headset: For at indstille **Følsomhed, mikrofon** skal du muligvis trykke gentagne gange på \oplus/\ominus i anden linje.
- ▶ Tryk på  nederst på displayet for at gemme indstillingerne.
Eller: Efter ca. 2 sekunder gemmes indstillingen automatisk.

Aktivering/deaktivering af mikrofonen (slå mikrofonen fra)

Hvis du deaktiverer mikrofonen under en samtale, kan dine samtalepartnere ikke længere høre dig.

- ▶ Tryk på [ **Af. lyd**] for at aktivere/deaktivere mikrofonen.

Deaktiver ringetonen/vibrationsalarmen for det aktuelle opkald

På håndsættet signaleres et opkald:

- ▶ Tryk på [ **Ring fra**].

Sikkerhedstjek

Håndsættet kan genkende usikre forbindelser til basestationen, hvor andre personer kan lytte med.

Under oprettelsen af en ekstern samtale eller under en ekstern samtale:

- ▶ Tryk **længe** på et vilkårligt punkt på statuslinjen.

Hvis **Sikker forbindelse til base** vises, er linjen sikker.

Hvis **Ingen sikker forbindelse til base** vises, bør du afbryde forbindelsen.

Indstilling af telefonen

Håndsættet er forudindstillet. Du kan ændre disse indstillinger efter behov.

Du kan enten foretage indstillingerne under en samtale eller i standbytilstand via menusiden **Indstillinger**.

Ændring af displaysprog

- ▶ Menutast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [**Sprog + land**].
- ▶ Tryk på ved siden af **Vis sprog** ▶ Tryk på ved siden af det ønskede sprog (= valgt) ▶ Bekræft med ▶ Tilbage med .

Indstilling af land og eget forvalgsnummer

- ▶ Menutast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [**Sprog + land**].

Indstilling af displayet

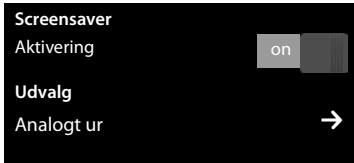
Indstilling af pauseskærm/Slideshow

Du kan definere en pauseskærm til displayet i standbytilstand. Du kan vælge mellem **Analogt ur/Digitalt ur/Slideshow/billeder**. Du kan downloade billeder med softwaren **Gigaset QuickSync** (→ s. 36) til håndsættet.

Tryk, **kort** på eller på displayet for at få vist standbydisplayet igen.

- ▶ Menutast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [**Display + tastatur**].
- ▶ Aktivering/deaktivering af pauseskærmen. ▶ Tryk på ved siden af **Udvalg** ▶ Flyt fingeren vandret over displayet for at bladre gennem valmulighederne ▶ Tryk på [**Vælg**] for at vælge den aktuelle visning, eller på for at gå tilbage uden at gemme.

Undermenu [**Display + tastatur**]



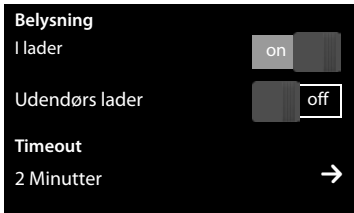
Indstilling af displaybelysningen

Displaybelysningen tændes, når håndsættet flyttes, eller der trykkes på en tast.

Du kan fastlægge, hvor lang tid der skal gå, inden displaybelysningen skal slukkes i standbytilstand. Ellers er displayet permanent halvt oplyst.

- ▶ Menutast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [**Display + tastatur**].
- ▶ Du kan aktivere/deaktivere displaybelysningen i laderen eller uden for laderen med knapperne.
- ▶ Tryk på ved siden af **Timeout** ▶ Vælg tiden, inden belysningen slukkes. Tryk på for at gemme og for at gå tilbage.

Undermenu [**Display + tastatur**]



OBS

Ved aktiveret displaybelysning kan håndsættets standbytid blive reduceret betydeligt.

Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald

Ved automatisk besvarelse af opkald besvarer håndsættet et indgående opkald, når du tager det ud af laderen.

- ▶ Menutast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [**Telefoni**].
- ▶ Aktiver/deaktiver funktionen med knappen ved siden af **Autosvar**.



Uafhængigt af indstillingen **Autosvar** afsluttes forbindelsen, når du sætter håndsættet i laderen. Undtagelse: Du trykker på og holder knappen nede i yderligere 2 sekunder, når du sætter håndsættet i laderen.

Indstilling af profil til håndfri funktion

Du kan indstille forskellige profiler til håndfri funktion for at tilpasse din telefon optimalt til dine omgivelser. Prøv selv, hvilket profil du synes der er mest behageligt.

Standardindstillingen er **Profil 1**.

Under en ekstern samtale i Håndfri funktion:



- ▶ På funktionslinjen, tryk først på  og derefter på [ **Håndfri profiler**] ▶ Vælg profil. Indstillingen ændres omgående.

Indstilling af ringetoner

Indstilling af lydstyrke og melodi

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [ **Lyd- indstillinger**] ▶ **Ringetoner (h.sæt)**

Lydstyrke for ringetoner for alle opkald


- ▶ Tryk i givet fald gentagne gange på  /  for at indstille lydstyrken.

Eller

- ▶ Aktiver/deaktiver crescendo-lyd (tiltagende lydstyrke) med knappen ved siden af **Crescendo**.



Det aktiverede crescendo påvirker kun ringetoner. Afspilningen af en melodi påvirkes ikke.

Indstilling af ringetone for eksterne/interne opkald

- ▶ Tryk på  ved siden af **Interne opkald / Eksterne opkald** ▶ Vælg ringetone ▶ Gem og gå tilbage med et tryk på .

Du kan downloade flere ringetoner til dit håndsæt med softwaren **Gigaset QuickSync** (→ s. 36).

Aktivering/deaktivering af vibrationsalarm

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [ **Lyd- indstillinger**] ▶ Aktiver/deaktiver vibrationsalarmer med knappen ved siden af **Vibrator**.

Med en aktiveret vibrationsalarm signaleres hvert internt/eksternt opkald, hver aftale, fødselsdag og hver alarm, uden at skelne mellem disse.

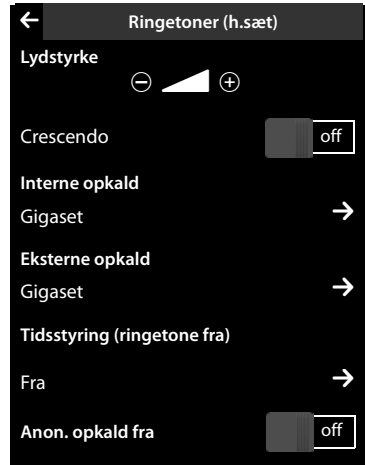
Vibrationsalarmer er deaktiveret så længe hændsættet står i laderen eller er forbundet til din pc via USB.

Permanent aktivering/deaktivering af ringetone

Du kan aktivere/deaktivere ringetonen permanent.

- ▶ Åbn statussiden ▶ Aktiver/deaktiver ringetonen med knappen ved siden af **Optaget**. Denne indstilling påvirker ikke vibrationsalarmer.

På statuslinjen indikerer symbolet , at ringetonen er deaktiveret.



Aktivering/deaktivering af servicetoner

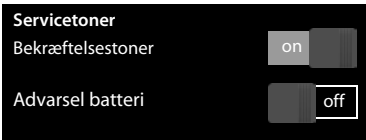
Håndsættet bruger lyde til at gøre opmærksom på forskellige begivenheder og tilstande. Du kan aktivere eller deaktivere servicetonerne uafhængigt af hinanden:

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger**
 - ▶ [ **Lyd-indstillinger**].

Du kan aktivere / deaktivere følgende med knapperne til højre:

- **Bekræftelsestoner:**
Bekræftelses-/fejltone efter indtastninger, påmindelsestone ved modtagelse af en ny besked.
- **Advarsel batteri:**
Advarselstone, hvis batteriets ladetilstand er under 10 % (hver 60. sekund). Ved aktiveret babyalarm lyder der ingen batterialarm.






I undermenuen [ **Lyd-indstillinger**]:



Beskyttelse mod uønskede opkald

Tidsstyring for eksterne opkald

Du kan angive et tidsrum, hvori telefonen ikke må ringe.

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [ **Lyd-indstillinger**] ▶ **Ringetoner (h.sæt)**
- ▶ Tryk på  ved siden af **Tidsstyring (ringetone fra)** ▶ Tryk på **Afbryd ringning fra** ▶ Indstil starttidspunktet for tidsrummet ▶ Gem og gå tilbage ved at trykke på  ▶ Brug samme fremgangsmåde for at indstille sluttidspunktet for tidsrummet for **Afbryd ringning til** ▶ Deaktiver tidsstyringen med knappen ved siden af **Aktivering** ▶ Tilbage med 

OBS

Telefonen ringer også i dette tidsrum, hvis personer, som du har tildelt deres egen melodi i telefonbogen (VIP), ringer op.

Nulstilling af håndsættet til fabriksindstillingerne



Du kan nulstille individuelle ændringer af indstillingerne for håndsættet.

Følgende påvirkes **ikke** af nulstillingen:

- ◆ Dato og klokkeslæt,
- ◆ Tilmelding af håndsæt til basestationen hhv basetilmeldingen (tilmeldingerne) og det aktuelle valg af basestationen,
- ◆ Opslag i kalenderen og telefonbogen,
- ◆ Genopkaldslisten og indholdet i Media-Pools,
- ◆ Det eksterne og interne telefonnummer, som der ringes til, for babyalarmen (**Alarm til nulstilles til Ekstern**),
- ◆ Telefonnummeret, som der ringes til ved viderestilling af opkald.

Ved nulstilling af håndsættet (**Nulstil håndsæt**) slettes dine indstillinger for den konfigurerbare side (→ s. 9) og lyd- og display-indstillingerne.

Nulstilling af håndsæt/

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [ **System**].
- ▶ Tryk på **Nulstil håndsæt**.



ECO DECT står for lavt strømforbrug og reduceret sendeeffekt.

Reduktion af strømforbruget

Med anvendelsen af en strømbesparende stiktransformer forbruger din telefon mindre strøm.

Reduktion af strålingen (alt efter basestation)

Sendeeffekten kan kun reduceres, hvis basestationen også understøtter denne funktion.

Telefonens sendeeffekt reduceres **automatisk** alt efter håndsættets afstand til basestationen.

Du kan yderligere reducere håndsættets og basestationens stråling ved deaktivere funktionerne

- ◆ **Maks. område** og
- ◆ aktivere funktionerne **Ingen stråling**.

Læs venligst vejledningen til basestationen for yderligere oplysninger.

Telefonsvarer på nettet

Du kan først bruge telefonsvareren på nettet, når du har **bestilt** den hos din netudbyder, og når du har gemt telefonsvarerens telefonnummer på din telefon.

- ▶ Menustast ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [] **Nettelefonsvarer**.
- ▶ Ind (→ s. 23) tast telefonnummeret til telefonsvareren på nettet: Tryk på ved siden af **Adgangsnummer** ▶ Indtast telefonnummeret ▶ Bekræft og gem med .
- ▶ Aktiver/deaktiver telefonsvareren på nettet (hvis din netudbyder understøtter denne funktion). Tryk på **Aktivering/Deaktivering** ▶ Tryk på , når du hører bekræftelsestonen fra telefonnettet.



Når telefonnummeret er gemt, vises følgende symbol på beskedside:



Der er nye beskeder
(hvis din netudbyder understøtter denne funktion)

Aflytning af beskeden fra telefonsvareren på nettet

- ▶ Skift til beskedside ▶ Tryk på symbolet .

Der ringes direkte til din telefonsvarer på nettet. På håndsættet aktiveres Håndfri funktion. Du kan aflytte beskederne.

Flere håndsæt





Brug af håndsæt på flere basestationer

Et håndsæt kan tilmeldes op til fire basestationer.

Den aktive basestationen er den sidste basestation, som håndsættet blev tilmeldt til. De øvrige basestationer forbliver gemt på listen over tilgængelige basestationer.





Du kan **til enhver tid manuelt skifte tilknytningen til basestationen**.

Alternativt kan du indstille håndsættet således, at det vælger basestationen med den bedste modtagelse (**Bedste base**), når det mister forbindelsen til den aktuelle basestation.

- ▶ Menutast  ▶ Menu-side **Indstillinger** ▶ [ **Håndsæt + base**].
- ▶ Tryk på **Forbind til base**  tippen ▶ Vælg den ønskede basestation eller vælg **Bedste base** ( = valgt).


Ændring af navnet på håndsættet


Ved tilmelding af flere håndsæt tildeles disse automatisk navnene INT 1, INT 2 osv. For at ændre navnet:

- ▶ Tryk på [ **Håndsæt + base**] i menuen **Indstillinger**.
- ▶ Tryk på **Registreret håndsæt**  ▶ Vælg håndsæt.
- ▶ Slet det gamle navn med , og indtast det nye navn (maks. 10 alfanumeriske tegn) ▶ Bekræft med .

Interne opkald


Interne samtaler med andre håndsæt, der er tilmeldt samme basestation, er gratis.

- ▶ Skift til opkaldssiden ▶ Tryk på [ **Internt**] ▶ Vælg i givet fald håndsættet fra listen eller tryk på **Alle håndsæt (opkald til alle)**.

Hvis du trykker på , når du har åbnet listen, startes et opkald til alle håndsæt.

Intern forespørgsel/ Intern videregivelse


Du fører en samtale med en **ekstern** abonnent og ønsker at stille samtalen om til en **intern** abonnent eller at indhente oplysninger hos ham.

- ▶ Tryk på [ **Forespørgsel**], og tryk derefter på **Internt**.
- ▶ Hvis der er tilmeldt flere end to håndsæt til basestationen, skal du vælge et håndsæt eller **Alle**.

Indhente oplysninger hos nogen: Du taler med den interne abonnent og vender tilbage til din eksterne samtale:


- ▶ Tryk på [ **Slut foresp.**].

Videregivelse af en ekstern samtale: Du har to muligheder til omstilling af samtalen:

- ▶ Du venter, indtil abonnenten, der blev ringet op, besvarer opkaldet, og lægger så på. Tryk på .

eller

- ▶ Du lægger på, inden abonnenten besvarer opkaldet: Tryk på .



Hvis den anden abonnent ikke svarer eller ikke besvarer opkaldet, afslutter du forespørgslen med [ **Slut foresp.**].

Skift mellem samtaler/start af en konference

Du fører en samtale, en anden samtale er parkeret. Begge samtalepartnere vises på displayet.

- ▶ **Skift mellem opkald:** Tryk på den samtalepartner på displayet, som du vil tale med.

Eller:

- ▶ **For at starte en konference med tre deltagere:** Tryk på [ **Konfer.**].
- ▶ **For at afslutte en konference:** Tryk på [ **Af. conf.**]. Du vender tilbage til "skift mellem samtaler", og er igen forbundet med den abonnent, som du indledte konferencen med.

De to samtalepartnere kan hver især afslutte deres deltagelse i konferencen ved at trykke på afbrydasten eller ved at lægge røret på.

Bluetooth-enheder

Du kan tilmelde op til 5 dataenheder (pc, PDA, mobiltelefoner) og et Bluetooth-headset. Du skal aktivere Bluetooth på håndsettet og muligvis gøre enhederne synlige og derefter tilmelde dem på håndsettet.

Med dataenheder kan du udskifte telefonbogsopslagene og downloade ringetoner og billeder til håndsettet med softwaren **Gigaset QuickSync** (→ s. 36).

OBS


- ◆ Headsettet skal være udstyret med **Headset** eller **Handsfree Profile**. Handsfree-profilen foretrækkes.
- ◆ Det kan tage op til 5 sekunder at oprette forbindelsen til headsettet.

Aktivering/deaktivering af Bluetooth-tilstand

Du kan aktivere/deaktivere Bluetooth-tilstanden via statussiden (→ s. 12) eller via:

- ▶ Menutast  ▶ Menu side **Indstillinger** ▶ [ **Bluetooth**] ▶ Aktiver/deaktiver Bluetooth med knappen ved siden af **Aktivering**.

Hvis Bluetooth er aktiveret:

- ◆ vises  på statuslinjen (→ s. 37),
- ◆ kan håndsettet kommunikere med alle enheder på listen **Kendte enheder**,
- ◆ er håndsettet synligt for Bluetooth-enheder inden for dets rækkevidde,
- ◆ hvis der er et headset blandt de kendte enheder, opretter håndsettet en forbindelse til det,
- ◆ søger håndsettet efter Bluetooth-enheder inden dets for rækkevidde.

Søgning efter og tilmelding af Bluetooth-enheder (hav tillid til)

Afstanden mellem håndsettet og den tændte Bluetooth-enhed bør maks. være 10 m.



OBS




- ◆ Hvis du tilmelder et håndsett, overskrives et evt. tilmeldt headset.
- ◆ Hvis et headset allerede er tilmeldt en anden enhed, skal du **deaktivere** denne forbindelse, inden tilmeldingen startes.

Start søgning

Søgningen startes, når Bluetooth-siden åbnes og Bluetooth er aktiveret.

Håndsettet søger efter Bluetooth-enheder inden for dets rækkevidde. Alle fundne enheder vises på listen **Enheder fundet**.

Hav tillid til enheden - tilføj til listen over kendte enheder

- ▶ Tryk på  ved siden af listen **Enheder fundet** (se illustrationen foroven).
- ▶ Vælg enhedem på listen **Enheder fundet** ▶ Tryk på [ **Godk. enhed**] ▶ Indtast pinkoden for den enhed, der skal tilmeldes, om nødvendig ▶ Bekræft med .

Pinkode for en **dataenhed**: Indtast en vilkårlig pinkode på håndsettet og derefter på dataenheden (0 – 16 Ziffern).

Bluetooth-enheder

Pinkode for et headset: I reglen er **0000** forudindstillet. Derfor behøver du kun at indtaste pinkoden undtagelsesvist.


Hvis **Kendte enheder** allerede indeholder 6 opslag, overskrives det sidste opslag. **Undtagelse:** Headsettet overskriver kun et headset.



Afslutning af søgning

▶ Tryk på  for at lukke undermenuen **Bluetooth**, eller for at aktivere Bluetooth.

Redigering af listen over kendte enheder (enheder, der er tillid til)

Åbn listen



▶ I undermenuen **Bluetooth** ved siden af **Kendte enheder**, tryk på .

På listen er et headset markeret med  og en dataenhed med  ved siden af navnet på enheden.

Afmeld enhed



▶ Åbn listen **Kendte enheder** ▶ Tryk på [ **Slet**] ▶ Vælg en eller flere enheder – tryk på  ved siden af den pågældende enhed ▶ Tryk på [ **Slet**] ▶ Tryk på **Ja**.

Ændring af navnet på en enhed


▶ Åbn listen **Kendte enheder** ▶ Vælg enhed ▶ Slet det hidtidige navn med , om nødvendig. ▶ Indtast navn (maks. 16 tegn) ▶ Bekræft med .

Afvis/godkend ikke tilmeldt Bluetooth-enheder

Hvis en ukendt Bluetooth-enheder forsøger at oprette en forbindelse, bliver du anmodet om at indtaste pinkoden for enheden (bonding).

▶ **Afvis:** Tryk på  eller tryk på .



Eller:

▶ **Godkend:** Indtast pinkoden for enheden ▶ Bekræft med .

▶ Tryk på **Ja:** Optag på listen **Kendte enheder**, eller

▶ Tryk på **Nej:** Anvend enheden midlertidigt.

Ændring af håndsættets Bluetooth-navn

▶ Tryk på **Egen enhed** i undermenuen **Bluetooth**. Hvis Bluetooth er deaktiveret, aktiveres det ▶ Slet det hidtidige navn med , om nødvendigt ▶ Indtast det nye navn ▶ Bekræft med .

Fortsættelse af samtalen fra håndsættet på Bluetooth-headsettet

Forudsætning: Bluetooth er aktiveret, der er oprettet forbindelse mellem Bluetooth-headsettet og håndsættet.

▶ Tryk på headsettets opkaldstast.

Det kan tage op til 5 sekunder at oprette forbindelsen til håndsættet.

Med [ **Lydstyrke**] kan du indstille **Lydstyrke**, **håndsæt/Følsomhed**, **mikrofon**.

For yderligere oplysninger om headsettet, se den tilhørende betjeningsvejledning.

OBS

Hvis der både er tilsluttet et headset med ledning og et Bluetooth-headset, kan du ikke anvende headsettet med ledningen.

Besvarelse af opkald på Bluetooth-headsettet

Forudsætning: Bluetooth er aktiveret, der er oprettet forbindelse mellem Bluetooth-headsettet og håndsættet.

Tryk først på opkaldstasten på headsettet, når du hører ringetonen i headsettet.

Se den tilhørende betjeningsvejledning for yderligere oplysninger om headsettet.

Telefonbog (adressekartotek)

I et **telefonbogsopslag** kan du gemme op til otte telefonnumre og for- og efternavn, fødselsdage/mærkedage med påmindelse, VIP-ringetone, billede af den, der ringer op. Du kan afstemme telefonbogen med Outlook-kontakter i pc'ens adressebog og downloade ringetoner og billeder til dit håndsæt (→ s. 36).

Telefonbogen (med op til 500 opslag) opretter du individuelt til hvert af dine håndsæt. Du kan dog sende listerne/opslagene til andre håndsæt (→ s. 29). Over din pc kan du med den gratis software Gigaset QuickSync (→ s. 36) synkronisere telefonbogen med dine Google- og Outlook-kontakter (→ s. 36).

OBS




For hurtig adgang til et nummer fra telefonbogen kan du lægge nummeret på standbydisplayets konfigurerbare side (→ s. 9).

Opslagenes længde



8 telefonnumre: maks. 32 cifre hver
 For- og efternavn: maks. 16 tegn hver

Administration af telefonbogsopslag





Åbning af telefonbogen


- ▶ Menutast  ▶ [ Telefonbog] eller
- ▶ Tryk på [ Telefonbog] på opkaldssiden eller under en samtale.

Oprettelse af et nyt opslag

- ▶ Åbn telefonbogen ▶ Tryk på [ Nyt opslag].
- ▶ Indtast den tilsvarende oplysning for opslaget via de enkelte felter (navn, telefonnummer, VIP-ringetone, fødselsdag). Tryk hertil på  ved siden af den pågældende oplysning ▶ Bekræft en oplysning med , hvis den findes, eller [Vælg].

For at oprette et opslag, skal du indtaste mindst et telefonnummer.

- ▶ **For at tilføje et billede af den, der ringer op:** Tryk på . Vælg billedet med  / , og tryk på [Vælg].
- ▶ **For at fastlægge det foretrukne telefonnummer for et opslag:** Der ringes automatisk op til det foretrukne telefonnummer, hvis du trykker på opslaget i telefonbogen eller trykker på  i detaljeret visning. De er markeret med  (grøn).

For at ændre indstillingen: Tryk på  ved siden af de ønskede telefonnumre.

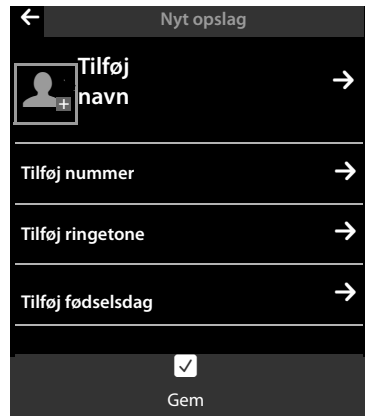
Sådan gemmer du et opslag i telefonbogen:

- ▶ Tryk på [Gem].

Vis opslag (detaljeret visning)

- ▶ Åbn telefonbogen ▶ Tryk på  ved siden af de ønskede opslag.

Samtlige oplysninger, der hører til opslaget, vises.



Redigering af et opslag

- ▶ I detaljeret visning, tryk på [Redigér].
 - Redigering/sletning af fornavn, efternavn eller telefonnummer: ▶ Tryk på ▶ Tryk i givet fald på det tilhørende felt ▶ Slet/rediger navn/telefonnummer ▶ Bekræft med .
 - For at tilføje telefonnummer: Tryk på ved siden af **Tilføj nummer** ▶ Indtast telefonnummeret, og bekræft med .
 - For at slette en VIP-ringetone eller en fødselsdag: ▶ Tryk på ved siden af **Tilføj ringetone / Tilføj fødselsdag** ▶ Tryk på [Ingen ringet.]/ [Ingen fød.].
 - For at slette tildeling af et billede af den, der ringer op: ▶ Tryk på billedet af den, der ringer op ▶ Tryk på [Intet billede].
 - For at ændre det foretrukne telefonnummer: ▶ For at aktivere et andet foretrukket telefonnummer skal du trykke på ved siden af dette telefonnummer.
 - ▶ Tryk på [Gem].

Sletning af et opslag

- ▶ I detaljeret visning: Tryk på [Slet] ▶ Bekræft med Ja.

For at slette **alle** telefonbogsopslag:

- ▶ Menutast ▶ Menu-side **Indstillinger** ▶ [System] ▶ (Bladr, om nødvendig) ▶ Tryk på ved siden af **Ryd op i liste** ▶ Tryk på ved siden af **Telefonbog** ▶ Bekræft med Ja.

Få vist antallet af ledige opslag i telefonbogen

- ▶ Åbn telefonbogen ▶ Tryk på [Ledig huk.].

Fastlæggelse af telefonbogsopslagenes rækkefølge

Angiv, om opslagene skal sorteres efter fornavne eller efternavn.

- ▶ Åbn telefonbogen ▶ Tryk på [**Efternavn**] eller [**Fornavn**]

Hvis et opslag ikke indeholder et navn, overføres det foretrukne telefonnummer (telefonnummeret, der er markeret med en grøn prik, → s. 27) i efternavnsfeltet. Disse opslag sættes først på listen, uafhængig af sorteringsmåden.

Sorteringsrækkefølgen er som følger:

Mellemrum | Tal (0-9) | Bogstaver (alfabetisk) | Resterende tegn.

Valg af telefonbogsopslag, navigere i telefonbogen

Hvis der er flere end syv opslag i telefonbogen, vises der et alfabetisk indeks i højre side. Du har så følgende muligheder:

- ◆ Bladr frem til det ønskede navn.
- ◆ Du kan trykke på begyndelsesbogstavet i indekset. Visningen springer nu til det første navn, der starter med dette bogstav. Bladr i givet fald frem til det ønskede opslag. Når du bladrer, dækkes indekset midlertidigt af et rullepanel.

Overførsel af opslag/telefonbog til et andet håndsæt


Forudsætninger:

- ◆ Modtager- og afsenderhåndsættet er tilmeldt den samme basestation.
 - ◆ Det andet håndsæt og basestationen skal være i stand til at sende og modtage telefonbogsopslag.
- Du kan overføre hele telefonbogen, et enkelt opslag eller flere, separate opslag.

OBS

- ◆ Et eksternt opkald afbryder overførslen.
- ◆ Opringerbilleder og lyde overføres ikke. Fra fødselsdagen overføres kun datoen.
- ◆ Ved overførsel af et opslag mellem to vCard-håndsæt:
Hvis der ved modtageren med navnet endnu ikke er et opslag, oprettes et nyt opslag.
Hvis der allerede findes et opslag med navnet, udvides opslaget med de nye numre. Ved i alt mere end 8 numre oprettes et nyt opslag med samme navn.
- ◆ Hvis modtageren ikke er et vCard-håndsæt: Der oprettes og sendes et separat opslag for hvert nummer.
- ◆ Håndsættet modtager opslag fra et ikke-vCard-håndsæt: Opslag med allerede gemte numre kasseres, i modsat fald oprettes et nyt opslag.


Overførsel af separate opslag

- ▶ Åbn detaljeret visning af opslag (→ s. 27) ▶ Tryk på [ Send] ▶ Besvar forespørgslen med **Internt håndsæt** ▶ Vælg modtager-håndsæt.


Når overførslen har fundet sted:

- ▶ Tryk på **Ja**, hvis der skal sendes endnu et opslag. Ellers, tryk på **Nej**.






Overførsel af hele telefonbogen

- ▶ Åbn telefonbogen (→ s. 27). Tryk på [ **Kopiér liste**] ▶ Besvar forespørgslen med **Internt håndsæt** ▶ Vælg modtager-håndsæt.

Afbrydelse af overførslen


- ▶ Tryk på .

Overførsel af telefonbogen som vCards med Bluetooth

- ▶ Åbn telefonbogen (→ s. 27).
 - ▶ **Overfør hele telefonbogen:** Tryk på [ **Kopiér liste**].
 Eller:
 - ▶ **Send opslag:** Tryk på  ved siden af opslaget, og derefter på [ **Send**].
- ▶ Tryk på **Bluetooth-enhed** i det viste pop-op-vindue. Bluetooth aktiveres i givet fald.
- ▶ For at vælge modtageren:
 - ▶ Vælg modtageren på listen over kendte enheder (→ s. 26). Overførslen startes. Eller:
 - ▶ Tryk på [ **Søg**], og vælg modtageren på listen **Enheder fundet** ▶ Indtast pinkoden for modtageren, og tryk på .

Modtagelse af vCard med Bluetooth

Forudsætning: Håndsættet er i standbytilstand. Bluetooth er aktiveret.

- ▶ Hvis senderen står på listen **Kendte enheder** (→ s. 26), sker modtagelsen automatisk.
 - ▶ Hvis senderen ikke står på listen **Kendte enheder**, indtast pinkoden for senderens enhed, og tryk på .
- Angiv efter vCard-overførslen, om enheden skal optages på listen **Kendte enheder** (**Ja**) eller ej (**Nej**).

Overførsel af det viste telefonnummer til telefonbogen

Du kan overføre telefonnumre til telefonbogen, som vises på en liste (f.eks. opkaldslisten, genopkaldslisten), samt telefonnumre, som du lige har ringet til eller har indtastet for at foretage et opkald.

- ▶ Tryk på **Kop. til TB** (du skal muligvis bladre i funktionslinjen) på opkaldssiden eller i detaljeret visning af et listeopslag.
- ◆ **Åbn et nyt opslag:** ▶ Tryk på **Nyt opslag**. Telefonnummeret overføres som opslaget første telefonnummer med telefonnummertypen **Privat** ▶ Suppler, om nødvendig ▶ Tryk på **Gem**.

Eller:

- ◆ **Tilføj telefonnummeret til et eksisterende opslag:**

- ▶ Vælg opslag ▶ Tryk på knappen **Tilføj**.
Telefonnummeret registreres med telefonnummertypen **Privat** ▶ Suppler/rediger opslaget, om nødvendig ▶ Tryk på **Gem**.

Eller:

- ▶ Vælg opslag ▶ Vælg det telefonnummer, der skal overskrives ▶ Tryk på **Ja**
▶ Suppler/rediger opslaget, om nødvendig ▶ Tryk på **Gem**.

Overførsel af telefonnummer fra telefonbogen

I nogle betjeningssituationer kan du åbne telefonbogen for at overføre et telefonnummer, f.eks. når du foretager et opkald (også efter suffikset er blevet indtastet).

- ▶ Afhængigt af betjeningssituation, åbn telefonbogen med **Telefonbog** eller .
▶ Tryk på et telefonbogsopslag for at overføre dets foretrukne telefonnummer.

Eller:

- ▶ Tryk på ved siden af opslaget, og derefter på det telefonnummer, der skal overføres.

Konfiguration af kortvalg/kortvalgsliste

Forudsætning: Der er mindst et opslag i telefonbogen.

Du har to muligheder for at stille telefonnumrene fra telefonbogen til rådighed for kortvalg (Hurtigopkald):

- ◆ Opret et symbol for hvert telefonnummer på den konfigurerbare (personlige) side.
- ◆ Overfør telefonnummeret til kortvalgslisten.

Oprettelse af et kortvalg-symbol på den konfigurerbare side

- ▶ Skift til den konfigurerbare side, og start konfigurationen (s. 9).
- ▶ Træk symbolet for kortvalg fra valglinjen til siden ▶ Vælg telefonbogsopslag ▶ Ved opslag med flere telefonnumre åbnes den detaljerede visning: Vælg telefonnummer.
Du kan gentage processen flere gange med forskellige telefonnumre.

På den konfigurerbare side oprettes et af symbolerne, der står til højre. Telefonnummeret tilføjes ikke til kortvalgslisten.

Ring op til nummeret: ▶ Tryk på kortvalg-symbolet på den konfigurerbare side.

Redigering af kortvalg:

- ▶ Rediger telefonnummeret i telefonbogen. Kortvalget på den konfigurerbare side ændres tilsvarende.

Eller:

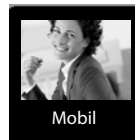
- ▶ Slet kortvalget på den konfigurerbare side, og opret et ny kortvalg-symbol med det nye telefonnummer.

Sletning af kortvalg

- ▶ I konfigurationstilstand, træk det kortvalg-symbol, der skal slettes, ind i valglinjen. Telefonbogsopslaget ændres ikke.

Eller:

Opringerbillede til-delt:





ellers:





- ▶ Sletning af telefonnummer i telefonbogen. Kortvalg-symbolet fjernes automatisk fra den konfigurerbare side.

Overførsel af et telefonnummer til kortvalgslisten



På kortvalgslisten kan gemme op til syv telefonnumre fra din telefonbog, som du ofte ringer til, så du hurtigt har adgang til dem.

- ▶ Skift til opkaldssiden ▶ Tryk på [ Hurtigopk.] ▶ Tryk på [ Nyt opslag] ▶ Vælg telefonbogsopslag
 - ▶ Ved opslag med flere telefonnumre åbnes den detaljerede visning: Vælg telefonnummer.

Ring op til telefonnummeret:

- ▶ Skift til opkaldssiden ▶ Tryk på [ Hurtigopk.] ▶ Vælg opslag.
 - Hvis opkaldssidens talfelt er tomt, ringes der straks op til telefonnummeret.
 - Hvis der allerede er tegn i talfeltet, tilføjes telefonnummeret efter disse tegn i talfeltet.
 - ▶ Rediger i givet fald telefonnummeret i talfeltet ▶ Tryk på .

Sletning af opslag:









- ▶ Tryk på [ Slet] ▶ Tryk efter hinanden på alle opslag, der skal slettes, og tryk så på [ Slet].

OBS

Hvis du ændrer/sletter et telefonnummer i telefonbogen, slettes/ændres telefonnummeret også automatisk i kortvalgslisten

Opkaldsliste (afhængig af basestation)

Telefonen gemmer forskellige opkaldstyper:

- ◆  **Alle:** Samlet listen (**Opkaldslisten**) over alle opkald (mistede, udgående, besvarede)
- ◆  **Mistede:** Listen over mistede (ubesvarede) opkald
- ◆  **Besvarede:** Listen over besvarede opkald (
- ◆  **Udgående:** Listen over udgående opkald (telefonnumre, der er blevet ringet op til)
 - ▶ Hvis du åbner opkaldslisten via beskedssiden eller besked-pop-op-vinduet (→ s. 10), vises listen **Mistede opkald**.
 - ▶ Den samlede liste over alle opkald vises, når opkaldslisten åbnes med:
 - Menustast  ▶ [ Opkalds-liste],
 - optionen [ Opkald] på opkaldssiden,
 - [ Opkaldsliste] på den konfigurerbare side.

For at skifte mellem de forskellige opkaldstyper:

- ▶ Tryk på symbolet for den ønskede opkaldstype nederst på siden.



Kalender

Du kan lade dig minde om op til **100 aftaler**. Fødselsdage i telefonbogen overføres til kalenderen.

I kalenderen fremhæves den aktuelle dag med en grå. Datoer med aftaler er markeret med en bjælke. Når du vælger en dag, fremhæves baggrunden med en farve.

Man	Tir	Ons	Tor	Fre	Lør	Søn
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

Gemme en aftale i kalenderen

Forudsætning: Dato og klokkeslæt er indstillet.

- ▶ Menutast ▶ [**Kalender**] ▶ Tryk på / for at indstille måneden ▶ Tryk på den ønskede dag, og derefter på [**Nyt**].

Du kan vælge mellem følgende oplysninger:

- **Tekst:** Aftalenavn (f.eks. tandlæge, i biografen med Anna).
 - **Tid:** Tidspunkt (time og minut) for aftalen.
 - **Påmindelse:** Sørg for at du udover at blive mindet om selve aftalen også bliver mindet om den på forhånd. Indstil med skydeknappen en tid mellem **15 min.** og **1 uge**.
 - **Ringetone:** Tryk på / for at aktivere/deaktivere den akustiske signalering.
- ▶ Tryk på [**Gem**].

Indstilling af påmindelsestonens toner og lydstyrke

- ▶ Menutast ▶ Menu-side **Indstillinger** ▶ [**Lyd-indstillinger**] ▶ Tryk på ved siden af **Huskesignal**.
- ▶ Indstil lydstryken med / eller indstil den tiltagende lydstyrke med knappen ved siden af **Crescendo**.
- ▶ Tryk på ved siden af **Melodi** ▶ Vælg ringetone ▶ Gem og tilbage med .

Signalering af aftaler og mærkedage

En aftale/fødselsdag vises i standbytilstand og signaleres i 60 sek.

For at slukke påmindelsestonen:

- ▶ Tryk på **Fra** for at kvittere og afslutte påmindelsen.

Under en samtale signaleres en aftale/fødselsdag **én gang** med en servicetone på håndsættet. Hvis ringetonen er deaktiveret, lyder påmindelsestonen ikke.

Visning af ikke-kvitterede aftaler/fødselsdage

Følgende aftaler og fødselsdage gemmes på listen **Påmindelser/begivenheder**:

- ◆ Du har ikke kvitteret påmindelsen om denne aftale/fødselsdag.
- ◆ Aftalen/fødselsdagen bliver signaleret under et opkald.
- ◆ Håndsættet var slukket på tidspunktet for en aftale/fødselsdag.

De sidste 20 opslag vises.

Listen **Påmindelser/begivenheder** vises med et symbol på beskedensiden (→ s. 10) med omstående symbol.

▶ **Åbn listen:** Skift til beskedensiden. Tryk på

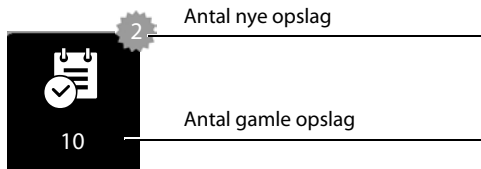
Sletning af opslag

▶ Åbn listen ▶ Tryk på [Slet] ▶ Tryk efter hinanden på alle opslag, der skal slettes, og tryk så på [Slet].

For at slette alle aftaler fra listen:

▶ Menutast ▶ Menuside **Indstillinger** ▶ [**System**] ▶ Ryd op i liste (blad, om nødvendig) ▶ Tryk på ved siden af **Alle seneste aftaler** ▶ Bekræft med Ja.

Alle overskredne aftaler i kalenderen og alle opslag på listen **Påmindelser/begivenheder** slettes.



Vækkeur

Forudsætning: Dato og klokkeslæt er indstillet.

Du kan aktivere/deaktivere og indstille vækkeuret via statussiden (→ s. 12) eller gøre følgende:

- ▶ Menutast ▶ [**Vækkeur**] ▶ Aktiver/deaktivér vækkeuret med knappen øverst på displayet.
- ▶ Tryk på [**Redigér**] for at ændre indstillingerne for vækkeuret.
- ▶ Indstilling af time og minut for vækningstidspunktet.
- ▶ Tryk i den efterfølgende linje på de ugedage, hvor vækkeuret skal ringe (orange farvet = valgt).
- ▶ Tryk på ved siden af **Melodi** ▶ Vælg ringetone for vækning ▶ Tilbage med .
- ▶ Tryk på [**Gem**].

En vækning signaleres på displayet og med den valgte ringetone/melodi i maks. 180 sek. Under et opkald signaleres en vækning kun med en kort tone.



OBS

Vækningstonen bliver højere over tid (fast indstilling).

Deaktiver vækning/gentag efter pause (snooze)

Forudsætning: På håndsættet lyder en vækningstone.

▶ **Deaktivering:** Tryk på **Fra**.

Eller:

▶ **Snooze:** Tryk på **Udsæt**. Vækningen gentages efter 5 minutter. Efter den anden gentagelse deaktiveres vækningen helt i mindst 24 timer.

Babyalarm

Hvis babyalarm er aktiveret, ringes der op til det gemte (interne eller eksterne) opkaldsnummer, så snart det indstillede støjniveau overskrides i håndsættets omgivelser.

Et babyalarm-opkald til et eksternt opkaldsnummer afsluttes efter ca. 90 sek. (=tid for oprettelse af en forbindelse og forbindelsesn varighed). Et Babyalarm-opkald til et internt telefonnummer afbrydes efter ca. 3 sek. (afhængig af basestation). Under et Babyalarm-opkald er Babyalarm-håndsættets opkaldstast og menutast spærrede og dets højttaler er slukket.

Indgående opkald signaleres kun på displayet, beslysningen er reduceret med 50 %. Vibrationsalarm, ringetoner, påmindelsestoner og paging er deaktiverede.

Hvis du besvarer et indgående opkald, afbrydes babyalarm-tilstanden så længe samtalen varer, men funktionen **er fortsat** aktiveret.

Babyalarmen kan ikke deaktiveres ved at slukke og tænde for håndsættet.

Vigtig

- ◆ **Det er tvungende nødvendigt, at du kontrollerer funktionsdygtigheden ved aktivering (lydfølsomhed, oprettelse af forbindelse til et eksternt telefonnummer). Vær opmærksom på, at babyalarmen først aktiveres 20 sekunder efter at den er slået til.**
- ◆ Sæt håndsættet i laderen, så forside med mikrofonen peger mod babyen og afstanden fra håndsættet til babyen er maks. 1 til 2 meter.
- ◆ Ved telefonnummeret, der viderestilles til, må der ikke være en telefonsvarer, der er slået til.

Ændring af indstillinger

- ▶ Menutast ▶ [Babyalarm] ▶ Tryk på [Redigér] ▶ Vælg følsomhed (Høj eller Lav) og opkaldsnummer for babyalarmen (Internt eller Eksternt).
- ▶ Tryk på ved siden af Nummer ▶ Indtast opkaldsnummeret, der skal ringes til, eller vælg intern enhed.
- ▶ Bekræft med ▶ Tryk på [Gem].

Aktivering/deaktivering af babyalarm

- ▶ **Aktivering:** Menutast ▶ [Babyalarm] ▶ Tryk på højre side af knappen.
- ▶ **Deaktivering:** Tryk på venstre side af knappen på displayet på det håndsæt, hvor babyalarmen blev aktiveret.

Afslutning af babyalarm

- ▶ Under en babyalarm, tryk på .

Besvarelse af alarmopkald

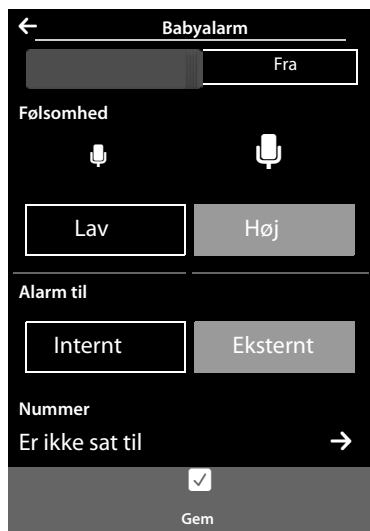
- ▶ Tryk på eller løft røret på det håndsæt/den telefon, babyalarmen ringer til.

Ekstern deaktivering af babyalarm

Forudsætninger: Destinationen for babyalarmen er et eksternt telefonnummer. Telefonen, der ringes op til, skal understøtte DTMF-signalering.

- ▶ Besvar babyalarm-opkald og tryk på tasterne .

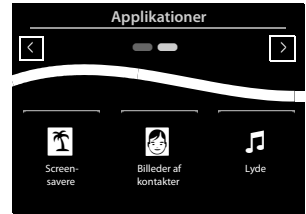
Opkaldet afsluttes. Babyalarmen er deaktiveret og håndsættet er i standbytilstand.



Pauseskærm, billede på dem, der ringer op, og lyde

Der er gemt mono- og polyfone lyde/ringetoner og billeder (kan vælges som pauseskærm eller billede på dem, der ringer op) på håndsettet. Du kan overføre flere personlige billeder og lyde fra din pc til håndsettet (→ Gigaset QuickSync, s. 36).

På menüsiden **Applikationer** finder du følgende media-pools **Screen-savere**, **Billeder af kontakter** og **Lyde**, som du kan bruge til at administrere billederne og lydene, der er gemt på din telefon.



Visning/sletning af billeder

- ▶ Menutast **O** ▶ [**📄** Screen-savere] / [**👤** Billeder af kontakter]
 - ▶ Flyt fingeren fra højre mod venstre eller fra venstre mod højre over displayet for at få vist de enkelte billeder.
- ▶ **Sletning af billede:** Bladr frem til billedet ▶ Tryk på [**🗑️** Slet] ▶ Bekræft med **Ja**.

Afspilning af lyd

- ▶ Menutast **O** ▶ Tryk på [**🎵** Lyde] ▶ Vælg en lyd.

Synkronisering med din pc (Gigaset QuickSync)

Du kan:

- ◆ Synkronisere håndsettets telefonbog online via Cloud med dine Google-kontakter.
- ◆ Synkronisere telefonbogen i dit håndset med kontaktpersoner i Outlook.
- ◆ Indlæse billeder af dem, der ringer op fra pc'en på håndsettet.
- ◆ Indlæse billeder som pauseskærm fra computeren til håndsettet.
- ◆ Indlæse lyde (ringetoner) fra pc'en på håndsettet.
- ◆ Starte udgående opkald, besvare indgående opkald. Håndsettets display virker i den forbindelse, som om der blev ringet direkte op til håndsettet.
- ◆ Opdatere Gigaset SL910-håndsettets firmware (kun via USB).

Du kan gemme følgende billed- og lydformater på dit håndset:

Lyd	Format	Billede	Format
– Ringetoner – Importerede lyde	Intern WMA, MP3, WAV	– Billede på den, der ringer op – Pauseskærm	BMP, JPG, GIF 320 x 225 pixel 320 x 480 pixel

For at håndset kan kommunikere med en pc, **skal programmet "Gigaset QuickSync (version 7 eller højere)" være installeret på din pc** (gratis download og yderligere oplysninger finder du på www.gigaset.com/gigasetSL910).

Med dette program kan du via Bluetooth (→ s. 25) eller via USB (→ s. 1) oprette en forbindelse mellem pc'en og håndsettet.

OBS

- ◆ Opdateringen af firmwaren kan kun foretages via en USB-forbindelse.
- ◆ Hvis USB-kablet er sat i, kan der ikke oprettes en Bluetooth-forbindelse. Hvis det isættes under en oprettet Bluetooth-forbindelse, afbrydes denne.

En detaljeret beskrivelse finder du i **Gigaset QuickSyncs** hjælp-fil.

Display-symboler

Funktionslinjens symboler

Følgende funktioner er tilgængelige på funktionslinjen, afhængigt af betjeningssituationen.

Symbol	Handling
	Aktivering af håndfri funktion
(orange)	(Håndfri funktion er aktiveret) Deaktivering af håndfri funktion
	Profiler for Håndfri funktion
	Deaktivering af håndsættets mikrofon
(orange)	Genaktiver håndsættets mikrofon
	Deaktivering af ringetonen
	Indstilling af lydstyrken
	Åbn opkaldslisten
	Åbn telefonbogen
	Overfør telefonnummer til telefonbogen
	Afmeld håndsæt
	Åbn listen over interne abonnenter/ foretag opkald internt
	Opret et nyt opslag i telefonbogen
	Start forespørgsel
	Start/afslut konference med tre deltagere
	Kortvalg
	Kopier liste
	Kopier opslag
	Redigering af et opslag
	Vis tastatur
	Find ledig hukommelse i Media-Pool
	Søg
	Spring indstillinger over
	Slet
	Gem/vælg
	Opret en ny aftale
	Kalender: Indstil den valgte dato til 1 dag
	Ændr rækkefølge (sorterer efter efter- eller fornavn)

Symbol	Handling
	Telefonbogsopslag: Slet tildeling af en opringermelodi
	Telefonbogsopslag: For at slette tildeling af et billede af den, der ringer op
	Slet fødselsdag:
	Hav tillid til fundet Bluetooth-enhed
	Start notering
	Besvar en banke på-samtale
	Afvis en banke på-samtale

OBS

Du kan finde menu-symboler i menuoversigten på s. 39.

Display-symboler

Statuslinjens symboler

Følgende symboler vises på statuslinjen, alt efter telefonens indstillinger og driftstilstand:

Symbol	Betydning
	Modtagestyrke (Ingen stråling fra)
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	rød: ingen forbindelse til basestationen
	Ingen stråling aktiveret: hvid, hvis Maks. område til ; grøn, hvis Maks. område fra
	Bluetooth er aktiveret
	Bluetooth-headsæt/-dataenhed tilsluttet
	Deaktiveret ringtone
	Vækkeur aktiveret med vækningstidspunkt 06:00

Symbol	Betydning
	Batteriets ladetilstand:
	hvid: opladet mere end 66%
	hvid: opladet mellem 34% og 66%
	hvid: opladet mellem 11% og 33%
	rød: opladet under 11%
	blinker rødt: batteriet er næsten tomt (mindre end 10 minutters taletid)
	Batteriet oplades (aktuel ladetilstand):
	0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

Display-symboler ved signalering af



Oprettelse af forbindelse (udgående opkald)



Forbindelse oprettet



Oprettelse af forbindelse er ikke mulig/forbindelse afbrudt



Internt/eksternt opkald



Vækning



Påmindelse aftale/fødselsdag

Yderligere display-symboler



Oplysninger



(Sikkerheds-) forespørgsel



Vent et øjeblik...



Handlingen udført (grøn)



Advarsel



Handlingen mislykkedes (rød)

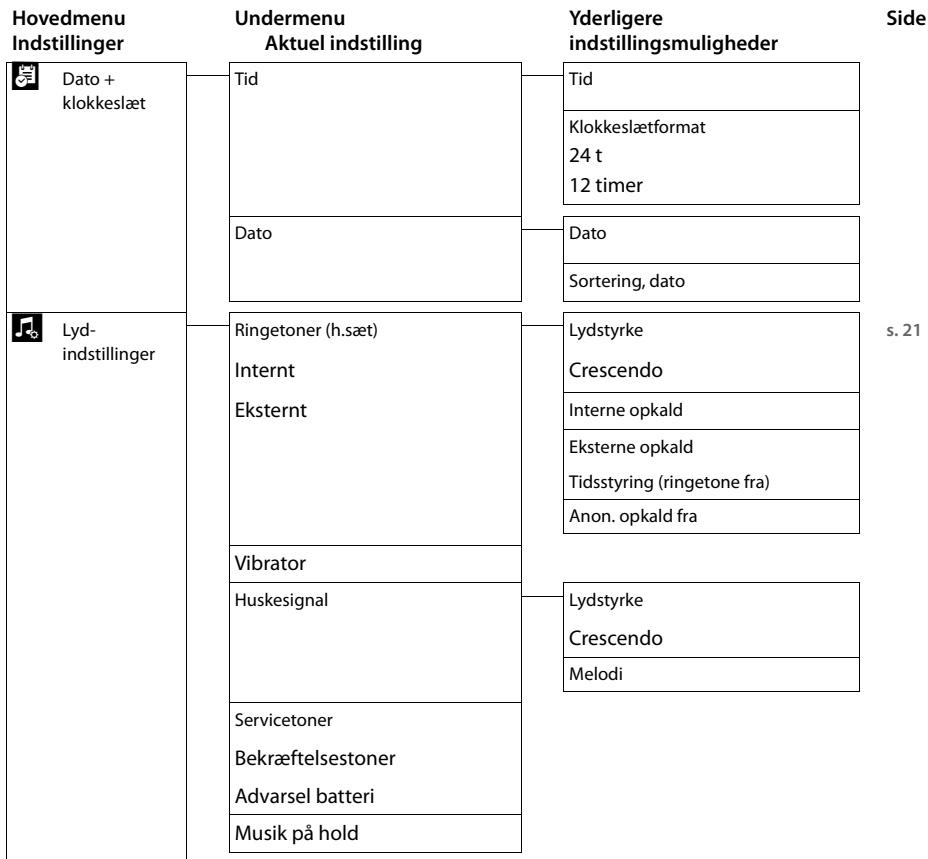
Indstillingsmuligheder (afhængig af basestation)

Åbn menüsiden **Indstillinger**:





- ▶ I håndsettets standbytilstand, tryk **kort** på menutasten **O**.
- ▶ Flyt fingeren horisontalt over displayet for at skifte til menüsiden **Indstillinger**.

OBS







Nogle af de funktioner, der beskrives i betjeningsvejledningen, er ikke tilgængelige i alle lande.



Indstillingsmuligheder (afhængig af basestation)

Hovedmenu Indstillinger	Undermenu Aktuel indstilling	Yderligere indstillingsmuligheder	Side		
 Display + tastatur	Screensaver		s. 20		
	Aktivering				
	Udvalg	Slideshow Analogt ur Digitalt ur 1 Digitalt ur 2 (Liste over Screensaver-billeder)			
	Belysning		s. 20		
	I lader				
	Udendørs lader				
	Timeout	15 sek. / 30 sek. / 1 Minut / 2 Minutter			
	Nummeroplysning i opkaldsliste	Kun nummertype Type og nummer			
	Visning af nye beskeder				
	LED+Skærm info				
 Sprog + land	Vis sprog	Liste over tilgængelige sprog	s. 20		
	Land	Liste over lande			
	Landekode	kun, hvis Land = Øvrige lande			
	Bykode				
	 Håndsæt + base	Dette håndsæt		s. 6	
		Tilmeld			
		Afmeld			
		Omdøb			
		Registreret håndsæt (Liste over tilmeldte håndsæt)	(kun hvis der er tilmeldt mere end et håndsæt)		s. 24
		Forbind til base	Base 1 : Base 4 Bedste base		s. 24
 System-tjenester	afhænger af basestationen				

**Hovedmenu
Indstillinger**

	Vælg tjenester
	Telefontjenester
	Servicecenter-tjenester
	Bluetooth
	Telefontjenester
	Nettelefon-svarer

**Undermenu
Aktuel indstilling**

afhænger af basestationen

afhænger af basestationen

afhænger af basestationen

Egen enhed
Kendte enheder
Aktivering
Enheder fundet (kun, hvis Aktivering = on)

**Yderligere
indstillingsmuligheder**

Enhed navn

afhænger af basestationen

Aktivering / Deaktivering
Adgangsnummer

Udbyderspecifik

Side

s. 25

s. 23

Kundeservice og hjælp

Trin for trin mod en løsning med Gigaset kundeservice

www.gigaset.com/service



Registrer din Gigaset-telefon umiddelbart efter køb:

www.gigaset.com/register

Med dine personlige kundekonto får du hurtig kontakt til vores kunderådgivere, adgang til Online Forum m.m.



Besøg vores kundeservice-sider:

www.gigaset.com/service

Her finder du bl.a.:

- ◆ Spørgsmål og svar
- ◆ Gratis downloads af software og betjeningsvejledninger
- ◆ Kompatibilitetskontroller



Kontakt vores servicemedarbejdere:

Kunne du ikke finde løsningen under "Spørgsmål og svar"?

Vi hjælper dig gerne...

... pr. e-mail: www.gigaset.com/contact

... pr. telefon:

I tilfælde af reparation eller garantireklamation kontakt:

Kundeservice Danmark **+45 43682003**

Prisen for opkald til dansk support er det samme som opkald til fastnetnumre.

Husk at have dit købsbevis ved hånden.

Bemærk, at Gigaset produktet muligvis ikke er fuldt kompatibelt med det nationale telefonnet, hvis det ikke sælges af autoriserede forhandlere i det nationale område. Det er tydeligt angivet på emballagen ved siden af CE-mærket til hvilke(t) land /lande udstyret er blevet udviklet. Hvis udstyret bruges i strid med dette eller med vejledningen i manualen eller på selve produktet, kan det have indflydelse på garantivilkårene eller garantikrav (reparation eller ombytning af produktet).



Medsend altid en kopi af købsbeviset i tilfælde af indsendelse til reparation.

Spørgsmål og svar

Hvis du har spørgsmål til, hvordan du bruger telefonen, kan du finde svar på internettet på www.gigaset.com/service

► FAQ ► First steps for troubleshooting

Desuden findes en liste med trin til fejlafhjælpning i følgende tabel

<p>Tilmeldings- eller tilslutningsproblemer med et Bluetooth-headset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Gennemfør nulstilling på Bluetooth-headsættet (se betjeningsvejledningen til dit headsæt). ► Slet tilmeldingsdataene på handsættet ved at afmelde enheden (→ s. 26). ► Gentag tilmeldingsproceduren (→ s. 25).
<p>Der vises intet på displayet og det reagerer ikke på berøring.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Handsættet er ikke tændt. <ul style="list-style-type: none"> ► Tryk længe på tasten . 2. Batteriet er tomt. <ul style="list-style-type: none"> ► Oplad/udskift batteriet (→ s. 5). 3. Taste-/displaylåsen er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ► Menutast  langt tryk.
<p>På displayet blinker "Forbindelsen til basen blev afbrudt. Søger efter basen ...".</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Handsættet er uden for basestationens rækkevidde. <ul style="list-style-type: none"> ► Formindsk afstanden mellem handsæt og basestation. 2. Basestationen er ikke tændt. <ul style="list-style-type: none"> ► Kontroller basestationens strømforsyning. 3. Basestationens rækkevidde er reduceret, fordi Eco-tilstand er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ► Deaktiver Eco-tilstand (→ s. 23) eller reducer afstanden mellem handsæt og basestationen.
<p>På displayet blinker "Handsættet er ikke tilmeldt nogen base".</p> <p>Handsættet er endnu ikke tilmeldt, eller blev afmeldt ved tilmeldingen af et ekstra handsæt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Tilmeld handsættet igen (→ s. 6)
<p>Handsættet ringer ikke.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ringetonen er slået fra. <ul style="list-style-type: none"> ► Aktivering af ringetone (→ s. 21). 2. Viderestilling af opkald er sat til "Alle samtaler". <ul style="list-style-type: none"> ► Deaktivering af viderestilling af opkald . 3. Telefonen ringer ikke, hvis den, der ringer op, har aktiveret skjul nummer. <ul style="list-style-type: none"> ► Aktivering af ringetone ved anonyme opkald . 4. Telefonen ringer ikke i et bestemt tidsrum. <ul style="list-style-type: none"> ► Tidsstyringen for eksterne opkald er aktiveret (→ s. 22).
<p>Din samtalepartner kan ikke høre dig.</p> <p>Lyden i handsættet er slået fra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Tænd for mikrofonen igen (→ s. 19).
<p>Telefonnummeret på den, der ringer op, vises ikke.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vis nummer (CLI) er ikke aktiveret hos den, der ringer op. <ul style="list-style-type: none"> ► Den, der ringer op, skal bede netudbyderen om at aktivere Vis nummer (CLI). 2. Vis nummer (CLIP) understøttes ikke af netudbyderen eller er ikke aktiveret for dig. <ul style="list-style-type: none"> ► Bed netudbyderen om at aktivere Vis nummer (CLIP). 3. Din telefon er tilsluttet via et telefonanlæg/en router med integreret telefonanlæg (Gateway), som ikke giver alle informationer videre. <ul style="list-style-type: none"> ► Nulstilling af anlæg: Frakobl netstikket kortvarigt. Sæt stikket i igen, og vent, indtil enheden er genstartet. ► Kontroller indstillingerne for telefonanlægget og aktiver i givet fald Vis nummer. Søg i den forbindelse efter begreber som CLIP, Vis nummer, opkaldsvisning, ... i betjeningsvejledningen til telefonanlægget, eller spørg hos producenten af anlægget.

Du hører en fejltone ved indtastningen.

Handlingen mislykkedes/indtastningen er forkert.

- ▶ Gentag proceduren.
Hold øje med displayet, og læs eventuelt i betjeningsvejledningen.

Du kan ikke aflytte telefonsvaren på nettet.

Telefonanlægget er indstillet til impulsopkald.

- ▶ Indstil telefonanlægget til DTMF-signalering.

Anmode om serviceinfo forhåndsattet

Du skal muligvis bruge serviceinfoen i forbindelse med henvendelser til vores hotline.

Forudsætning: Telefonen er ikke i samtaletilstand.

- ▶ Tryk **kort** på et vilkårligt punkt på statuslinjen, og tryk derefter på **Vis serviceoplysninger**.

Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz, i andre lande afhængigt af nationale godkendelser.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Gigaset Communications GmbH erklærer hermed, at denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

En kopi af overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på denne internetadresse:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Producentens Garanti

Producenten yder slutbrugeren uafhængigt af forhandler en fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- ◆ Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Gigaset Communications frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- ◆ Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- ◆ Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfigurerings og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- ◆ Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- ◆ Gigaset Communications har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Gigaset Communications.
- ◆ Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.
- ◆ Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Gigaset Communications kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- ◆ Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Gigaset Communications sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

Ansvarsfraskrivelse

Håndsættets display har en opløsning på 480 x 320 pixel, som opnås ved hjælp af 460 800 styreelementer. Hver pixel består af tre sub-pixel (rød, grøn, blå).

Det kan ske, at en pixel styres forkert eller at den afviger i farven. **Det er normalt og ikke omfattet af garanti.**

I den efterfølgende tabel kan du se, hvor mange pixelfejl der må opstå, uden at der foreligger mangler, der er omfattet af garanti.

Beskrivelse	maks. antal tilladte pixelfejl
Farvede, lysende sub-pixel	1
Mørke sub-pixel	1
Totalt antal farvede og mørke sub-pixel	1

OBS

Slidmærker på display og huset er ikke omfattet af garantien.

Miljø

Vores miljøideal

Som Gigaset Communications GmbH har vi et samfundsmæssigt ansvar og ønsker at være med til at skabe en bedre verden. I alle områder inden for vores arbejde – fra produkt- og procesplanlægning over produktion og distribution til bortskaffelse – lægger vi stor vægt på at leve op til vores ansvar over for miljøet.

Flere oplysninger om vores miljøvenlige produkter og processer finder du på www.gigaset.com.

Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er certificeret iht. de internationale normer ISO 14001 og ISO 9001.

ISO 14001 (miljø): Certificeret siden september 2007 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalitet): Certificeret siden 17.02.1994 via TÜV Süd Management Service GmbH.

Bortskaffelse

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationssystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.



Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.

Appendiks

Pleje

Tør telefonen af med en **fugtig klud** eller en antistatisk klud. Brug ikke opløsningsmidler eller en mikrofiber-klud.

Brug **aldrig** en tør klud - der er risiko for statisk elektricitet.

I sjældne tilfælde kan telefonens kontakt med kemiske substanser føre til en ændring af overfladen. På grund af de mange kemikalier, der er tilgængelige på markedet, har det ikke været muligt at teste alle substanser.

Hvis højglansoverfladen er snavset, kan den rengøres forsigtigt med displaypolitur til mobiltelefoner.

Kontakt med væske

Hvis telefonen har været i kontakt med væske:

- 1 **Kobl telefonen fra strømforsyningen.**
- 2 **Tag batterierne ud og lad batterirummet stå åbent.**
- 3 Lad væsken dryppe ud af telefonen.
- 4 Dup alle dele tør.
- 5 Opbevar derefter telefonen i **mindst 72 timer** med batterirummet åbent og tastaturet nedad (hvis det forefindes) på et tørt, varmt sted (**ikke**: mikrobølgeovn, bageovn eller lignende).
- 6 **Tænd først telefonen igen, når den er tør.**

Når telefonen er helt tør, kan den i mange tilfælde tages i brug igen.

Tekniske data

Batteri

Teknologi: Litium-ion (Li-ion)

Spænding: 3,7 V

Kapacitet: 1000 mAh

Type: V30145-K1310-X447

Da der hele tiden gøres fremskridt inden for batteriudviklingen, opdateres listen med anbefalede batterier i området "Ofte stillede spørgsmål" på Gigaset-kundeservicesiderne med jævne mellemrum:

www.gigaset.com/service

Driftstider/ladetider for håndsettet

Din Gigasets driftstid afhænger af batterikapaciteten, batteriets alder og anvendelsesforholdene. (Alle tidsangivelser er maksimumsangivelser).

Standbytid (timer) *	200
Standbytid i Eco Modus+ (timer) *	130
Samtaletid (timer)	14
Driftstid ved 1,5 times samtale om dagen (timer) *	106
Driftstid i Eco Modus+ ved 1,5 timers samtale om dagen (timer) *	75
Opladningstid i lader (timer)	5

* uden displaybelysning

Oplysninger vedr. USB-forbindelse

- ◆ Håndsettets batteri oplades via en USB-forbindelse, hvor der er adgang til en strøm på 500 mA.
- ◆ Ved USB-forbindelser med lavere ladestrøm kan håndsettets egenforbrug være større end opladningens. Opladningen af batteriet falder i dette tilfælde.

Generelle tekniske data

DECT

DECT-standard	understøttes
GAP-standard	understøttes
Antal kanaler	60 duplekskanaler
Frekvensområde	1880–1900 MHz
Dupleks	Tidsmultipleks, 10 ms. rammelængde
Sendepulsens gentagefrekvens	100 Hz
Sendepulsens længde	370 µs
Kanalafstand	1728 kHz
Bithastighed	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Sprogkodning	32 kbit/s
Sendeeffekt	10 mW midleffekt pr. kanal 250 mW impulsydelse
Rækkevidde	op til 50 m indendørs, op til 300 m udendørs
Omgivende betingelser ved brug	+5 °C til +45 °C; 20 % til 75 % relativ luftfugtighed

Bluetooth

Frekvensområde	2402-2480 MHz
Sendeeffekt	1 mW impulsydelse

Open Source Software

Generelt

Dit Gigaset-produkt indeholder bl.a. open source software, som er underlagt forskellige licensbetingelser. Tilladelse til brugsrettigheder i forhold til open source softwaren, som går ud over driften af det produkt i det af Gigaset Communications GmbH fremstillede form, reguleres af de pågældende licensbetingelser for open source softwaren.

Licensoplysninger og oplysninger om ophavsret

Dit Gigaset-produkt indeholder open source software som er underlagt GNU General Public License (GPL) hhv. GNU Lesser General Public License (LGPL). De tilsvarende licensbetingelser står i slutningen af dette kapitel i deres originale version. Den tilsvarende kildekode kan downloades fra internettet på www.gigaset.com/opensource/. I løbet af tre år efter produktet blev købt, kan den tilsvarende kildekode rekvireres hos Gigaset Communications GmbH. Benyt hertil venligst de anførte kontaktmuligheder på www.gigaset.com/service.

Licenstagster

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright© 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Sub-section b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any

Open Source Software

other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright © <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright® year name of author
```

```
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'.
```

```
This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.
```

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.
```

```
<signature of Ty Coon>, 1 April 1989
```

```
Ty Coon, President of Vice
```

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright[®] 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

Open Source Software

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

Open Source Software

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright© <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

Index

- A**
- Adressekartotek27
 - Advarselstone se Servicetoner
 - Afbryd/Afslut-tast17
 - Afbryd-/afsluttast1, 13
 - Afsluttast, se afbrydstast
 - Aftale
 - indstille32
 - ubesvaret slet33
 - Aktiver/deaktiver
 - funktion.....15
 - Aktivering/deaktivering af Crescendo-lyd
 - påmindelsestone32
 - ringetone21
 - Aktivering/deaktivering af
 - mikrofonen (håndsæt).....19
 - Aktivering/deaktivering af tastatur- og
 - displaylås1, 13
 - Aktivering/deaktivering af tastetone.....8
 - Aktivering/deaktivering af
 - tastevibration.....8
 - Aktivering/deaktivering af
 - vibrationsalarm21
 - Alfanumerisk opkaldsfelt8
 - Anmode om serviceinfo12, 44
 - Ansvarsfraskrivelse45
 - Applikationer
 - fjerne f. konfig. Side9
 - tilføje til konfig. Side9
 - valgbare til konfig. Side10
 - Automatisk besvarelse af opkald20
- B**
- Babyalarm32
 - Banke på
 - ekstern under en intern samtale18
 - intern under en ekstern samtale18
 - Basestation
 - skifte24
 - Batteri
 - isætte.....5
 - ladetilstand38
 - Batterialarm.....22
 - Batteriet
 - opladning6
 - Batteriets ladetilstand.....38
 - Bedste basestation24
 - Belysning, display20
 - Beskeder
 - slette11
 - Besked-LED1, 11
 - Beskedliste
 - åbne10
 - Besked-pop-op-vindue11
 - lukke11
 - Beskedside
 - (standbydisplay)10
 - Beskedside (standbydisplay)10
 - Beskyttelse mod uønskede opkald22
 - Betjeningslementer15
 - Billede af den, der ringer op.....28, 35
 - Bladre
 - vandret14
 - Bladre (scrolle) i lister14
 - Bladre vandret.....14
 - Bluetooth
 - afslut søgning26
 - aktivere25
 - besvare opkald26
 - foretage opkald med headset26
 - liste over kendte enheder26
 - overføre telefonbog (vCard)29
 - overføre vCards29
 - start søgning.....25
 - tilmelde enheder25
 - ændre enhedens navn26
 - Bortskaffelse45
 - Brug af håndsæt19
- C**
- CLIP18
 - CLIP-billede, se billede på den,
 - der ringer op
 - Cloud-synkronisering36
 - CNIP.....18
 - Customer Care42
- D**
- Deaktivering
 - babyalarm34
 - Display
 - belysning20
 - indstille20
 - pauseskærm20
 - tid, inden belysningen slukkes20
 - Displaylås
 - aktivere/deaktivere.....13
 - automatisk13
 - Display-symboler37
 - Displayvisning
 - i standbytilstand8
 - telefonnummer (CLI/CLIP)18

E	
ECO DECT	23
Ekstern samtale	
viderestille internt (stille om)	24
Eksterne opkald	
tidsstyring for ringetone	22
F	
Fejlafhjælpning	
generelt	43
Firmware	
anmod om version	44
opdatere håndsættet	
(Gigaset QuickSync)	36
Forespørgsel	
intern	24
Foretage opkald	
besvare opkald	18
ekstern	17
internt	24
ved hjælp af genopkaldslisten	17
ved hjælp af telefonbogen	18
Foretrukket telefonnummer	27, 30
Forvalgsnummer	
indstilling af eget	20
Funktion	
vælge	14
Funktionen	
til/fra	15
Funktionen Tilbage	15
Funktioner	14
Funktionslinje	14
symboler	37
vis/skjul	14
Fødselsdag	27
gemme i telefonbogen	27
ubesvaret	33
ubesvaret slet	33
vise ubesvaret	33
Få vist beskeden fra telefonvareren på	
nettet	10, 23
G	
Garanti	44
Genopkaldsliste	17
foretage opkald ved hjælp af	17
Gigaset QuickSync	36
GNU General Public License (GPL)	
engelsk	48
GNU Lesser General Public License	
(LGPL), engelsk	48
Godkendelser	44
GPL	48
Grøn prik	11, 17, 18
H	
Headset (Bluetooth)	26
besvare opkald	26
Hjælp	42, 43
Hovedmenu Indstillinger	39
Hurtig adgang	
til funktioner/applikationer	9
Hurtigopkald, se kortvalg	
Høreapparater	3
Håndfri funktion	19
Håndsæt	
anmode om serviceinfo	12
anvende babyalarm	32
anvende flere	24
displaybelysning	20
displaysprog	20
i standbytilstand	8
lydstyrke for håndfri funktion	19
lydstyrke i telefonrøret	19
nulstille til fabriksindstillingerne	22
pauseskærm	20
reset	22
servicetoner	22
skift til bedste modtagelse	24
skift til en anden basestation	24
standbydisplay	8
standbytilstand	13
tilmelde	6
tilmelde til endnu en basestation	24
tilslutte lader	4
tænd/sluk	13
viderestilling af samtale	24
ændring af indstillinger	20
Håndsæt + basestation	6
Håndsættet	
ibrugtagning	5
indstille	20
slå lyden fra	19
Håndsættets driftstid	46
i babyalarm-tilstand	34
I	
Ibrugtagning	4
Ibrugtagning ,håndsæt	5
Indstilling af displaysprog	20
Indstilling af tastefeltet	8
Indstillingsmuligheder	
oversigt	39
telefon	20
Indtastning af diakritiske tegn	16
Indtastning af omløyd	16
Indtastning af specialtegn	16
Indtastning af tekst	15
Intern forespørgsel	24

Index

Intern samtale	24
banke-på	18
Internt	
foretage opkald	24
K	
Kalender	32
Knapper	15
Konference	
afslutte	24
intern/ekstern samtale	24
Konference med 3 deltagere	
afslutte	24
intern/ekstern samtale	24
Konfigurerbar side (standbydisplay)	9
fjerne applikation/funktion	9
konfigurere	9
tilføje applikation/funktion	9
valgbare applikationer/funktioner	10
Kontakt med væske	46
Kontrol	
datasikkerhed ved DECT-forbindelse	19
Kortvalg	
konfigurere	30
kortvalg	10
Kortvalgsliste	31
Kundeservice	42
L	
Ladekontakter	1
Lader	
opstilling	4
Lader (håndsæt)	
tilslutte	4
Lagerplads i telefonbogen	28
Licens	
GPL	48
LGPL	48
Liste	
besvarede opkald	31
kendte enheder (Bluetooth)	26
mistede opkald	31
opkaldsliste	31
ryd op i	11, 28, 33
scrolle (blade) i	14
slette	11
sms-indbakke	10
telefonvarer	10
telefonvarer på nettet	10
udgående opkald	31
vælge opslag	14
åbne via besked-pop-op-vindue	11
Listeopslag	11

Lydstyrke	
lydstyrke for håndfri funktion/ telefonrør håndsæt	19
påmindelsestone	32
ringetone	21
Lydstyrke for håndfri funktion	19
Lydstyrke for håndsættet	19
Lås	
aktivere/deaktivere	13
automatisk	13

M

Media-Pool	35
Medicinsk udstyr	3
Melodi	
ringetone for interne/eksterne opkald	21
Menu	
applikationer	13
skifte side	8, 13
tilbage til standbytilstand	13
åbn	13
Menu Indstillinger	39
Menuen Applikationer	13
Menuen Indstillinger	39
Menutast	1, 13
Mikrofonens følsomhed	19
Miljø	45
Mini-USB-stik	1
Mistet opkald	31
Modtagestyrke	38
Mærkedag se Fødselsdag	

N

Navigationsområde	1, 8, 13
Netdel	3
Nummer	
gemme i telefonbogen	27
Nummervisning, bemærkninger	18
Nærhedssensor	1, 13

O

Opkald	
beskyttelse mod uønsket	22
besvare	18
besvare (Bluetooth)	26
besvare automatisk	20
ved hjælp af opkaldslisten	17
Opkald fra ukendt	18
Opkald til alle	24
Opkaldsfelt	
alfanumerisk	8
med R / P	8

Opkaldsliste	17, 31
foretage opkald ved hjælp af	17
slette hele listen	11
slette hele lister	11
slette opslag	11
Opkaldsnummer (babyalarm)	34
Opkaldsside (standbydisplay)	8, 17
Opkaldstast	1, 17, 18
Oppladningstider for håndsettet	46
Opret forbindelse til basestation	24
Opslag i telefonbogen	27
Oversigt	
indstillingsmuligheder	39
P	
Pakken indeholder	4
parameter	15
Pauseskærm	20, 35
Pc-interface	36
Personlig (standbydisplay)	
valgbare applikationer/funktioner	10
Personlig side (standbydisplay)	
fjerne applikation/funktion	9
tilføje applikation/funktion	9
Picture-CLIP	35
Pil i funktionslinje	14
Pleje af telefonen	46
Profiler til håndfri funktion	21
Påmindelsestone	32
aktivering/deaktivering	
af crescendo-lyd	32
indstille lydstyrke	32
Q	
QuickSync	36
R	
Reducer sendeeffekten	23
Reducer strålingen	23
Reset	
håndsat	22
Rette fejlindtastninger	16
Rettelse af fejlindtastninger	16
Ring op	
eksternt	17
internt	24
Ringtone	
aktivering/deaktivering af	
crescendo-lyd	21
indstille lydstyrke	21
melodi for interne/eksterne opkald	21
tidstyring for eksterne opkald	22
ændre	21
Rækkefølge i telefonbogen	28
Rækkevidde	4

S

Samtale	
eksternt	17
internt	24
viderestille (stille om)	24
viderestille internt (stille om)	24
Scrolle	
i lister	14
lodret	14
Scrolle lodret	14
Send	
hele telefonbogen til håndsat	29
opslag i telefonbog til et håndsat	29
Sende	
vCards med Bluetooth	29
Servicetoner	22
Signaltone se Servicetoner	
Sikker forbindelse til basestationen	19
Sikkerhedsanvisninger	3
Sikkerhedstjek	
forbindelse håndsat-basestation	19
Skift af displayside	8, 13
Skift mellem samtaler	
intern/eksternt samtale	24
Skift side	8, 13
Sletning	
kortvalg	30
Slette	
lister	11
Sluk	
vækkeur	33
Slukke sendemodulet	23
Slå lyden fra på håndsettet	19
Slå til/fra	
funktion	15
Små og store bogstaver	16
Snooze-tilstand (vækkeur)	33
Sound, se ringetone	
Sprog + land	20
Spørgsmål og svar	43
Standbydisplay	
konfigurerbar side	9
opkaldsside	8
skifte side	8, 13
Standbytilstand	
håndsat	8
vende tilbage til	13
Standbytilstand	
håndsat	8
Statuslinje	1, 12
symboler	38
Statusside	12
åbn/luk	12
Store og små bogstaver	16

Index

Symboler		
funktionslinje	.....	37
statuslinje	.....	38
visning af nye beskeder	.....	11
Synkronisering af Google-kontakter	.....	36
Synkronisering af telefonbogen	.....	36
Søg		
Bluetooth-enheder	.....	25
i telefonbogen	.....	28
T		
Tal		
indtaste	.....	15
Tastaturlås		
aktivere/deaktivere	.....	13
automatisk	.....	13
Taster		
afbryd-/afsluttast	.....	1, 17
håndsæt	.....	1
menutast	.....	1
opkaldstast	.....	1, 17, 18
Tegnsæt		
græsk	.....	16
kyrillisk	.....	16
Tekniske data	.....	46
Telefon		
betjening af	.....	13
indstille	.....	20
nulstille til fabriksindstillingerne	.....	22
Telefonbog	.....	27
administrer opslag	.....	27
anvende ved indtastning af		
telefonnummer	.....	30
gemme fødselsdag	.....	27
gemme opslag	.....	27
oprette opslag	.....	27
opslagens rækkefølge	.....	28
overfør telefonnummer fra tekst	.....	30
overføre vCards med Bluetooth	.....	29
send opslag/liste til et håndsæt	.....	29
sende til håndsæt	.....	29
sende vCards med Bluetooth	.....	29
slette alle opslag	.....	11
åbne	.....	27
Telefonnummer		
foretrukket	.....	30
indtastning med telefonbog	.....	30
overføre til telefonbogen	.....	30
som destination for babyalarm	.....	34
vis nummeret på den, der ringer op		
(CLIP)	.....	18
Telefonsvarer på nettet	.....	23
Telefonsvarerliste	.....	10
Tid inden belysningen slukkes	.....	20
Tid inden belysningen slukkes, display	.....	20
Tidsstyring		
ringetoner for eksterne opkald	.....	22
Tilmeld enhed (Bluetooth)	.....	25
Tilmelding (håndsæt)	.....	6
Toner + signaler	.....	21, 22
Touchscreen	.....	1
betjene	.....	14
Tænd		
vækkeur	.....	33
U		
Ubesv. Fødselsdage/aftaler	.....	33
Ukendt	.....	18
USB-stik	.....	1
Usikker forbindelse til basestationen	.....	19
V		
Valgfelter	.....	15
vCard		
modtage med Bluetooth	.....	29
sende med Bluetooth	.....	29
Vibration, taste-	.....	8
Viderestille (internt)		
ekstern samtale	.....	24
VIP-ringetone	.....	27, 28
Vis nummer	.....	18
Visning		
lagerplads telefonbog	.....	28
meddelelse fra telefonsvarerens på		
nettet	.....	10, 23
telefonnummer (CLI/CLIP)	.....	18
ubesvarede ubesvaret	.....	33
Vækkeur	.....	33
Vækkeuret		
aktiver/deaktiver	.....	33
Vælg opslag fra telefonbogen	.....	28
Væske	.....	46
Æ		
Ændre enhedens navn (Bluetooth)	.....	26
Ændring af indstillinger	.....	20
betjeningslementer	.....	15
Ændring af tastaturlayout	.....	16
Ændring af tegnsæt	.....	16
Ændring af telefonindstillinger	.....	20
Å		
Åbning af undermenu	.....	15

Alle rettigheder forbeholdes. Ret til ændringer forbeholdes.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com